a. Mackenzie
Box 589

THE SEMI-WEEKLY

SAULE--(SUN)

The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. Has a larger circulation than any other Paper of it's kind.

Appearing Every Tuesday and Friday.

Subscription $2.50 per year.

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in the United States.

First Class Advertising Medium. Terms given on application.

SAULE
THE SUN.

Du-Kart Nedelinis Laikrasztis

SAULE

Ira tai wienatinis laikrasztis, tikrai Lietuwiszkas ant swieto, kuris iszejna du kartu ant nedelios.

KASZTUOJE ANT METO $2,50.

JAGO KAS RASZO GROMATA IN REDISTE TEGUL UŽDĖDA TOKI ADRESA:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 & 522 W. SOUTH AI. MAHANOY CITY, PA.

No 29 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 10 April (Bałandžio) 1900 m. — METAS XIII

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KA KASZTUOJE APGARSINIMAI:

1 Colis wiena karta	50c
1 Colis tris kartus	$1,00
1 Colis ant triju menesiu	$4,00
1 Colis ant meto	$15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau.

Przeszło 25 lat wszystkie narody świata używają przeciw
REUMATYZMOWI,
NEURALGII i podobnym chorobom, wyrabiany na podstawie ścisłych NIEMIECKICH PRAW MEDYCZNYCH sławny Dr. RICHTERA
"KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Jedynie prawdziwy z marką ochronną "KOTWICA". F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych
18 filij. Wiesne fabryki Szkła.
Dra RICHTERA „KOTWICZNY" STOMAKAL najlepszy środek przeciw kolkom, niestrawności i chorobom żołądka.

RODIKLE DEL SKAITITOJU.

— Teguł kožnas užsiraszo saw SAULE ba tai ira geriauses ir didžiauses laikrasztis, o ir du kartu ant nedelios iszeina.

— Naujas skaititojas aplaikis tiktai wiena numera ant pažiuros, o in kninga ne bus intrauktas kol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie SAULES duodame kas metas puiku kalendori, katras ira pilnai užsimokejas ant toliaus $2,50 ir už dika patalpiname pajeszkojima wiena karta.

— Teguł kožnas skaititojas platina SAULE, prikalbindamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in rediste su kokiu norints reikalu, teguł paraszo kas girdet, teip kaip *Lietuwiszkuose Kaimelose* talpiname.

— Kas siuncze piningus už laikraszti arba ka kita, tai teguł gromata už registrawoje, o kas nuperka ant pacsto *MONEY ORDER* ar bankini czeki tai teguł ne registrawoje nes indeda in prasta gromata.

— Raszant gromata in rediste SAULE turi butie trumpos ir apie reikala trumpai kaiszkinta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turite ir sena adresa padetie.

— Jago mainote adresa, tnojaus duokite žine ir ne laukite ba kaip kelis numerus pertrankete o praszote, tai del mus nerajkalingo kaszto padarote.

KAS GIRDET.

Ar tiktai ne bus pawasaris, ba jau ant to iszrodo. Ir didelis laikas, kad atszilžu. Darbu prades atsirast prie botu ir laiwu o ir ant farmu ne mažai žmoniu patilps. Straiku ne girdet o kad ir kur uržsinesza, tai darbdawei tuojaus be dideio turgaus mokeste pakelinejo. Oj bus geri laikai kokiu jau no see nei ne buwo. – Tuosius laikus ne kas pagerino kaip paskalai apie ketinantes pasikiałt Europoje wainas. Paczedus žmonis uszsidirbs pusetinai, o ir del girtuoklu bus geriau, ba norint tures usz ka gert. – Kaip ira tai kertai, kaip neira tai ken tai!

* * *

Ir del „krepszelninku" kaip rodos geresni laikai uszstojo, ba jau ne girdet walkiojenczius. Suprato, jog darbas ira daug naudingesnis, negu uba go su tarbom. O welei ir žmonem nubodo klausitie apie „lietuwiszka dirwa". Ir gerai.

* * *

Isz Luzerniu kokis tai „skarmalus", atsimini teipos-gi apie Boczkauska, na ir jis wel sulipino protesta. „Wsio ryba i žuk i žaba". Ira kam swieta naikint. – Reikejo norint pasiskubint, su sawo mozone o ne tada, kaip jau Boczkauskas atsikreipi usz pakalu ant tuju wisu protesta wiczius.

Ne reike toli jeszkotie kwailių, O tuju rasime tarp Lietuwiu.

* * *

† Diena 1 apr. Mahanoy City. Pa., po trumpai ligai atsiskiri su szuom swietu Jonas Kolasewiczius, 37 metu senumo, pergiweno Amerike 9 metus, paejo isz parapijos Ali taus. Paliko pacze ir 3 waikus 8 – 5 ir 2. metu. O kad prigulejo prie Związko Narodowo, tai likusi pati gauna 900 dol. Teguł silsisi amžinoje tikibeje.

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lenku.

GINKLAWIMAS NE NUSTO JE NE ANT WALANDE LES.

Petersburg, 6 bał. Geležin kelis isz Petersburgo in Mosk wa ira apstatintas waisku, mieriu apsaugojimo ciesoriszko tru kio kuris tomis dienomis keti na atsiłankit in Moskwa, kur ira łaukiama diena 12 bał. Mena tenais, buk Caras sawo senoj sodiboj apgarsins wajauna manitesta. Niekas lik sziam łaikui ne žino su kuom ir apie ka toji wajna ketina butie, o kad wajna bus, nieks apie tai ne užginczina. Rossije da nieka dos ne turejo tiek waisko po ginkłu, ir niekad ne wieszpatawo tokis krutejimas wajaunas kaip dabar.

Terp wisokiu wirszininku ira paskałas, buk wajna bus, nes ne su wiena wieszpatista. Ne žine no ko Rossije prades no Kinu, Japonijos ar su Anglije, nes be praliejimo kraujo ne apsiejs,

Randas tomis dienomis nu pirko nauji iszrasta słaptinga explodawojente massa, o kuria ketina naudot ateitej e – wajnoi.

Kaip paskutinei telegramai skelbe, tai Japonije prisipažin sta buk wajna su Rossije ira neiszsisaugojama.

SHANGHAI, 7 bał. Rossije naprapal sukuopineje daugibe maisto in Port Arthura, no rints turi už tai moket milžiniszka preke wienok ant to ne paiso.

Japonije iszsauke wisa sawo rezerwe ant atejinancziu ma newru. Wisa Japoniszka flota ims dalibas manewruose.

26 AFICIEREI IR UREDNINKU BUS NUSIUNSTI IN SIBERIJE

Odessa, 7 bał. Wajaunas su das Sebastapoluije, pabaige ant galo garsinga prowa priesz deu gibe aficieru ir uredninku, kurie prigulejo prie garsingos apgawistes priesz apwogima ran do. Sudas pripažino 26 aficierius ir uredninkus kaltais, emime dalibu toje apgawisteje.

Wirokas jau likos apgarsintas, o kaltieje liks nusiunstais in Siberije. Ant kaip iłgai, tai telegramai tojo ne danesza.

TRUMPI TELEGRAMAI

¶ Waldže Winipeg, Kanadoi ira didelam neramume isz priežastes płaukimo „duchoborcu" isz Rosijos in tenais.

¶ Bethlehem, Pa., Fiziszka łaboratorium prie Lehigh universiteto sudege. Szkados ugnis padare ant puse milijono doleriu.

¶ Pittsburge, kone puse straikieriu jau sugrižo prie darbo. Nesutiko terp sawes.

AMERIKAS.

Cygarai apmainiti ant biskupiniu apredalu.

St. Louis, Mo, 6 bał. Arci biskupas J. J. Kain ir Geo. Mishart, agentas cigonu, kelia wo tam pacziam wagone in miesta. Arcibiskupas turejo walizoje wisokius apredałus arci biskupinius o agentas cigarus ir keles marszkinius. Walizos iszrode wienokei, ba jiojo ekselencije ne apsižiurejas, paeme cigarninko walizo ir nukeliawo namon. Agentas pribuwes namon, nusistebejo kada atidarse sawo waliza, o rado jioje arci biskupinius apredałus. Tuo jaus nusidawe pas arcibiskupa, kuris da ne buwo patemines apmainos. Arcibiskupas ir agentas prisijoke in wales isz tojo atsitikimo.

Baisi nelaime ant gelezinkelio.

Fort Worth, Texas, 6 bał. Ant Fortwarth & Denver City geležinkelio pasidare nełaime kuriuoje asztuoniuos ipatos pražuwo. Wisas trukis užsidege. Daug ipatu likos pažeistu.

Marylando anglekasei kerszina straiku.

Frostburg, M D, 7 bał. Komitetas anglekasiu po wadowista W. Warnerio, sunario United Mine warkers, nusidawe pas supredenta Consolidated Coal Co, idant priimtu ad gał 75 anglekasius, kuriuos atstate no darbo be jokios prie žaites. Supredentas ne norejo apie tai ne kłausit. Per ka anglekasei padare abełna susirinkima, ant kuriuo likos nutarta, jago kompanije ne priims tuos 75 anglekasius, tai wisi pames darba. Isz wiso ketina sustot 8,000 anglekasiu.

Uzmusze sawo szwogeri uz muszima sawo sesers.

Baltimore, M D, 7 bał. Marianas Bakaczinski, 29 metu senumo likos užmusztas su asztru gału plitos per Franciszku Arskokiewski, 16 metu senumo, už tai buk Bakaczinskas nuołatos pasigiardawo ir panie kindawo sawo pacze, o Arskakiewskio sesere. Žudintojas likos patalpintas in kalejima.

Ne inleido „nezoleznus" in sawo baznieze.

Baltimore, M D., 7 bał. Kuningos M. Baraboszius, prabasczius lenkiszkos parafijos, ne inleido in bažnicze Franciszku Konski „nezależna". Mat Konskis buwo łaike łaidotuwiu wienas isz neszancziu graba, nes kuningas atstumes jin pats pa eme už grabo ir drauge su kitais isznesze isz bažniczios in karawona. – *Record.*

Milžiniszkas iszsiuntimas pacztiniu markiu.

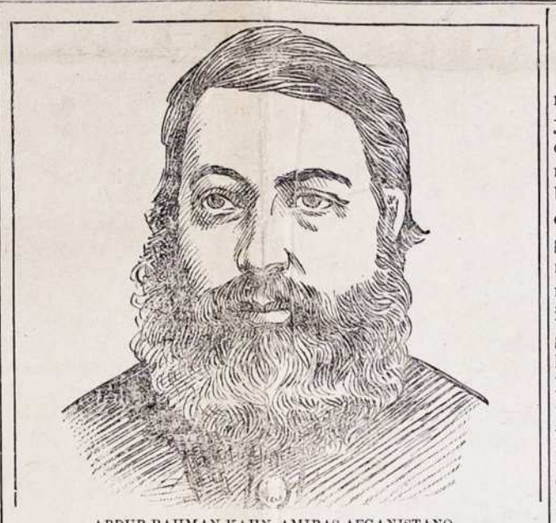
Washington, D C., 7 bał Tomis dienomis pacztinis departamentas iszsiunte in 1307 pacztus, in wisas dalis Suwienituju Waldibu, 53,304,200 pacztiniu markiu, kuriu werte isznesza ant $965,267 Ira tai didžiausses skaitlis markiu iszsiunstuwienam karte.

Poni Dewey apleido Katalikiszka tikejima.

Washington, D. C., 9 bał. Pagal danesziimus, tai badai poni Dewey, pati garsingo admirolo Dewey, apleido Katalikiszka tikejima o prieme episkopoliszka iszpažinima.

Baisi ugnis Pittsburge.

Pittsburg, Pa., J.9 bał. Horne & Co. szesziu piontru wisokiu apredału kromas, ant Penn Avenue ir Fifth ulicziu, likos sunaikintas per didele ugne nedelios rita. Szkados ugnis padare ant milijono doleriu, nes buwo kone ant tiek intraukta in ugnewa.



ABDUR RAHMAN KAHN, AMIRAS AFGANISTANO.

Amiras Afganistano, kuris łabai sirgulawo kelolika menesiu adgalos, wela pasweiko ir pasirenges ant musztines. Jisai ne senei kalbejo, jog jago Rosije turetu waina su Anglije, tai butu wiso – swietimis pasikelimas Mahometu prieszais Rosije. Daugiau apie steinante waina su Rosije ne nori kalbetie.

Wagis uzmusze zmogu nes tik gawo 6 centus.

Barnesville, Ohio, 9 bał. Ten wagis insigawo in nama naszles Mrs. James Warrack, pas kuria radosi teipos-gi jiosios anukas ir da dwi moters. Wagis užmusze jauna Warrack'a o suriszus moters pradejo perkrati net aama. Nes rado tiktai 6 centus kuriuos paeme. Policije jeszko niekadeju.

Penki pulkai Angliku paimtu in newale.

BORSU WADAS UZMUSZTAS.

Anglikai pasidawe Borsams prie Reddersburgo po musztinei, kuri tesesi 24 adinas.

London, 7 bał. Norits Angliszkas randas gana stengesi wisas žinias isz Transvaelaus sułaikit, bet szitoji paskutine turejo del wisomenies apgarsint.

Jonerołas Metlmen apsiaube pulkeli Borsu ne toli Reddersbergo, kuriuoje tai musztineje likos užmusztas francuzisz kas jenerołas Vellbois Marenil, kuris gelbejo Borsams wedimie wajnos. Wienok kiti pulkai ne tiketai apsiube wisa angliszka waiska, užkłupdami ant jiu isz ne žiniu. Anglikai matidami jog randasi apsiaubti pradejo baisei musztis, nes Borsu buwo milžiniszkas skaitlis, per ka matidami jog nieko ne ingales, pasidawe.

Borsai paeme in newale tris pułkus Royal Irish karabinierius ir du pułkus 9-to regimento pekstininku.

Tai taw, norints Borsu maža saujale bet ingali milžiniszka skaitli neprietelaus.

LONDON, 8 bał. Paskiause telegramai danesza buk Lord Robertso wiru dingo 1,041 in wiena nedelia, — 450 prie Korn Sprint ir 591 prieReddersburg.

CAPE TOWN, 9 bał. Borsiszki kalininkai Simenstowe stengesi pabegt. Keturiolika giliu kningai prasiszalino, wiens likos užmusztas per sargus ir wienas pagautas. Dabar dwigubai ira pastatinti sargai prie kalejimu.

Amerikonai ir Filipinai.

PASIKELLIU BANDOS NE PALAUNA PIKTADARISCZIU.

Manila, 8 bał. Agmiraldo iszsiskirste bandos pasikeleliu ne palauna daritie wisokias piktadaristes. Isz wisu szaliu ateina žinios apie susiremimus terp pasikeleliu ir Amerikonu.

Kapitonas Sturgis sznipinedamas aplink Novaliches Road, penkes miles no Manilos, pasitiko su pułku pasikeleliu. Užmusze wiena isz jiu ir paeme in newale deszimts.

Isz Aparri danesza, buk pułkauninkas Gordonas su 60 – tu pułku užkłupo ant 250 pasikeleliu. Susiremime pats Gordonas likos pažeistas.

Szeržantas ir kapralnas isz kompanijos I, 18-to pułko, likos užmuszti musztineje Capize, prowincijoi Panay.

Pasikelelei užkłupo nakties łaike ant Calbayon, Samar. už muese sarga ir insigawo in majoro Gilmoro nama, kuri wisa apiplesze, užmusze ant galo kukoriu. Gilmoro tame łaike ne buwo namie. Amerikonai gawe apie tai žine, leidosi paskui juos, užmuszdami szeszis ir pa imdami in newale suwirszum in dwideszimts pasikeleliu.

ISZ WISU SZALU.

Baisi nelaime Japonijoi.

Vancouver, B. C., 6 bał. Septines- deszimts septini žmonis likos užgriautais per nusli dima no kałnu sniego Verone senvil distrikte, Japonijoi. Kada smiegas likes nuwalintas no užgriautu namu, tai wos tris isz tojo skaitlaus radosi wos prie giwasczio.

Pasikelimas Kamerine.

Berlin, 7 bał. Pasikelimas Kamorane płatinasi kas kartas daugiau. Pagal paskutinius telegarmus tai Munge jau kone wisam mieste pasikelimas ant gero židi, žmonis apleidineje sawo ukes ir słapstosi in sauges wietas, arba prisiskirineje prie pasikeleliu.

Atsakimai.

Del kelu. Jagu mainote adresa, tai padekite ir sena, ba be to ne galime mainit.

Mano pusbrolei: Jonas ir Mateuszas Kajauckai tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. J. Mikulewich.
Vanmeter, Pa.

ISZ WILNIAUS GUBERNIJOS.

Wilnius. Sausio 22 d. Misijonieriu (szw. Dwases) bažniczioje buwo atlaikitos miszios už duszia a. a. ne senei mirusio musu brolio daktaro Kudirkos buwo atlaikitos dwejos miszios ekzekwijos ir k. Lietuwiu susigana gražus burelis. Terp tu matesi garbingos Lietuwoje gimines Vileiasziai inženierius ir daktaras, su sawo aukształ guodotinomis žmonnomis, toliau mokitas medincziu Matulianis, p. Malinauskis, kelios paneles studentai, mokitiniai ir daug kitu, — wiso labo apie 100 ipatu. Wisi su liudna szirdžia minejo sawo broli, buwusi wienu isz Lietuwos spinduliu ir padejusi sawo giwasti už tewine ir brolius sawo, teip-pat prasze nuo Diewo kožnas sau ir wisiem geros szirdes broliams lietuwiams speku sekti pedomis a. a. Kudirkos, dirbti del gero apleistos tewines Lietuwos. Susirinkusieje atgiedojo lietuwiszka ražancziu, „Aniola Diewo".... ir „Diena rusta, diena ana....," o du isz giesmininku p. Petrosewyczio ir p. Kurmis padejo sawo gražiais balsais kunigams ir ekzekwijes atgiedoti. Guodotinas bažniczios kiebonas, kun. Kontrimas sajausdamas lietuwiams nepasigailejo wisa bažniczia ir katapaliu papuoszti daugibe žwakiu, kurios dege per wisas miszes, ekzekwijes, ko nepasibaige giedojimas „Diena rusta...." Prie katapaliaus galo buwo pastatitas a. a. Kudirkos nemažas abrisas gražiame wainike, ant kaspino, kurio buwo lietuwiszkas antraszas. *„Garbingam D-rui Kudirkai nuo taudiecziu ir guodotoju".*

Liepojus. Nesenei isz Rigos in Liepoju atwežiawo wiens jaunas waikinas, jieszkodamas darbo. Rigoj jis (nežinau del kokiu priežascziu) nustojo tarnistes ir atwažiawo czionai milidamas gauti koki-nors užsiemima. Bet, kaip tai neretai atsitinka užsiemimo jis nei jokis negawo, ir neturedams isz ko nusipirkti sau walgit pradejo pardawinetie sawo drabužius ir kita apdara. Ant galo turbut ir tas paskutinis szaltinis iszseko, nes ritmetij atrado nabaga prie wakzalo pasikorusi: kisze neji, atrasta puse butelkos alaus ir gabaleli duonos.

Dabar po Liepoju waikszozioja be užsiemimo daug gudu, ateliawusiu kaip girdi isz newaisinu ir bada kencziancziu redibu su wilczia gauti koki nors darba. Darbo nei jokio jie žino ma negawo, ir dabar kuopomis su pacziomis ir waikais waikszczioje po gatwes miesto, praszidami praeinancziu pro szali nusipenejusiu ponu paszalpos (tankei puola net ant keliu)

Bet toki ju praszimai paleika neiszklausitais.

Isz ("Ukininko,,)

Kur buna.

Juozas Bakunas, Suwalku gub., Wiłkawiszkio paw., Pažeriu gm., Gudeliu kaimo. Jagu kas apie jin žinotu, arba jis pats, mažoningai meldžiu duoti žine ant szito adreso:

Jokubas Bakunas.
536 W. Mahanoy St.
Mahanoy City, Pa.

Mano teta Ona Misiukewiczieni, giweno priesz meta Philadelphio, Pa, tegul mažoningai danesza ant adreso:

Mr. P. Augustaitis,
805 North Eastern Ave.
Jolet, Ill.

APIE PASNINKA.

Pasninkaujeme; ba pasninka prisako katalikine bažniczia. Pakłusnumas tiesom ir papratinam bažniczios motinos muso ira didelia cnata. Łupos Bažniczios, tai łupos Diewo; žodis Bažniczios, tai žodis Diewo; paliepimai bažniczios, tai paliepimas Diewo; kłausidami bažniczios, kłausome Diewo; ne kłausidami bažniczios, ne kłausome Diewo. Ba Iżganito jas pasaki in Apaształus: „kas jus kłauso, manias kłauso; kas jumis niekina, mane niekina!" Bažnicze no Diewo apłaiki tieses ir priwałumus paženklinet: kas turi pasninkaut, kokiu spasabu turi pasninkaut, kadai, katra d. ketra menesi, kaip iłgai turi pasninkaut. Didelei grieszije tiejei, kurie paliepimams bažniczios niekina. Pakłusnumas bažniczei paroditas ir mažiausiam daigtelije ira didele cnata ira pas Diewa szimtaropu nuopełnu. „Jagu bažniczios ne kłauso, tegul bus kaip pagonas ir muitininkas", pasaki Wieszpats Jezusas.

Pasninkaukime, ba liepi pasninkaut ir del pasninkaujenczių mołoningu ir miłaszirdingu pasirodi Wieszpats Diewas sename zokone. Pasninkaut pri saki Diewas Adomai ir Ewai rojuje, idant ne walgitu waisiaus no medžio žinistos gero ir pikto. Pirmutiniu prisakimu duotu žmogui buwo pasninkas; pirmutiniu geru darbu, prisakitu žmogui buwo pertai pasninkas. Pasninkaut Diewas žmonim prisaki už łaiku Nojaus, o kada ne pasninkawo wisus nubaudi twanu (patapu). Pasninkaut prisaki Sodomai ir Gamorai, o kada ne pasninkawo, sudegino ugnia sierine. Pasninkaut prisaki giwentojams Niniwos, o kada pasninkawo, atleido jemis piktibias juju. Keturesdeszimti dienu ir naktu pasninkawo, Moižeszius ant kałno Synai ir apłaiki dwi tobliczias su deszimti prisakimu Diewo. Ketures deszimti dienu ir naktu pasninkawo Pranaszas Elioszius ir sawo akimi Diewa regejo ir su Juom kalbejo. Pasninku ir malda iszpraszi pas Diewa Estera apsaugojimo del sawo žmonijos no kruwino isznaikinimo. Pasninku ir małda apsaugojo Judita sawo sumuszta tauta no baisios newalos. Karalus Dowidas pasninkawo ir apłaiki atleidima grieku. Pranaszas Donielus pasninkawo ir regejo Anioła, kuris jiam perspejo ateite swieto. Jaunikaiczei Babilonijoje pasninkawo ir likosi apsaugoti deganteme pecziuje in kuri buwo inmesti. Brolei Machabenszai pasninkawo ir ingalejo newidonus. Ona pranaszaiti pasninkawo ir sawo senatweje regejo Iżganitoju. Del to ir mes priwałome pasninkaut, ba pasninkaut Diewas prisaki; ba szwentos ipatos sename zokonia pasninkawo; ba cielos tautos pasninkawo; ba pasninkas ira geru darbu.

Pasninkaukime, ba pats Iżganitojas pasninkawo ketures deszimtis dienu ir naktu, idant mums duotu mokesła ir pawezda. Mokeło Jezaus pildidami Apaształai pasninkawo, szwentiejei Diewo, pirmutinei krikszczionis. Dejose Apasztełu skaitome: jog mieste Autiochijo apaształai su tikinczeiseis meldesi, pasninkawo, Diewui aukawo, o paskui ant biskupu szwentino. Szw. Ignacas, muczelninkas ir mokitinis szw. Jono Ewangelisto primena: „ne niekinkite ketures deszimtiniu dieniniu pasninko. ba tai sekasi pedom Jezaus,,. Szw Klemensas, mokintinis szw Petro kalba: ,,pasninkas keturesdeszimtini dieninis turi sawije atminte zokono Wieszpatinio".

Didele nauda turime del duszios muso. Pasninkas ira užgana padarimas už nusidejimus muso ir nukreipe no musbausmes nupelnitas. Kožnas griekas nusipelno ant bausmes Diewo. Patis sawe płakanti už nusidejimus muso, apmalszinsime ranka teisingistes Diewo. Jagu-gi mes patis sawe pasninku baustume, ne butume no Diewo bausti. Ne ira grieko be bausmes; pasninkas ira bausmedel to-gi nusidejas žmogus už griekus sawo turi sawe pasninku baustie.

Pasninkas ne tiktai no to priguli, idant susiłaikitie no walgiu ir uždraustu gerimu, nes ir no to, idant in senus grietus ne sugrižinet ir nauju ne pildit. Del to szwentas Augustines, primena: „no grieku pasninkaukime, idant pasninku no walgiu Diewas ne paniekintu". Tegul tawo lieżuwis pasninkauje, tegul ne plowoje biauribes ir ne apjuodineje artima; tegul no barniu ir keiksmu susiłaiko no bjauriu žodžiu ir begedisznku plowoniu. Tegul ir tawo rankos pasninkauje, tegul ne siekia kitu sawastes, tegul nesi godi atpleszt swetimo skrinele ir paimt kruwinai uždirbta pininga! Tegul tawo kojos pasninkauja, tegul nesiwalkioje po bjaurius uszkaborius!" Visi tiejei sunarei draugia su duszia ir szirdže ir iszmincze tegul pasninkauja ir daro garbe Diewui, idant per pasninka ir Spawiedi szw, butume iżganitais.

DAKTARAS

Leonard Landes,

LIETUWISZKAS DAKTARAS.

134 E. 24 ulicze, • New York.

Garsingas gidintojas wirszsku ir moterisznu ligu. Szlawinosi untwereitete New York, praktikwojo ligon-butese: Wiedniuje, Berline, karalius koje mokikioje Londoza, buwo perdetiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Post Graduate Hospital ir t t.

Uztikrina teisinga iszgidinima

wisu slaptu ir papratu ligu kaipo tai: plauczto kepanu, widuriu, skaudej mas galwos, nepomapalpima, skaudulei, ronas, Unima, wisokes motes riszkas ligas ir newaisingums. Prie nekuriu ligu reikie naudot elektrikinin prietaisu.

Wisas swarbesnes ligas

Iżgidisiu in keles dienas, kaipo: užsisenejuses ligas, uždegimas žarnu, iždziuwimas pieno, skaudejimas lupu, nosies, akiu, ausu, parrotijimas pečgu ir t. t. Tikrinu už wisa iżgidinima kožnas ateitikime. Apie slaptingas ligas užtaikau slaptibeje

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24-th str. cor. Lexington Av, NEW YORK

Office adresas: no 9 iszrito lig 1 po piet. Nedelionais: no 8 lig 10½ ad. rite; no 2 lig 4 ad. po piet.

Roda dikai per gromata.

Prie užkalbinimo gimstu reike prisiunst $1,00.

Jago kartu ant ligos dabar se prieszta tai paraszik kiek turi metu, kiek sweri ir tiesa praszima sawo ligos, o asz jum prisiunsu gidinolai kartino: tawe iżgidina. f.m.25 00

YOU CAN MAKE BIG MONEY ENTERTAINING THE PUBLIC. $30.00 to $300.00 and more per week without previous experience. No other business pays such large returns for the little effort required. We furnish complete outfits. The work is easy, strictly high class and any man can operate the outfit by following our instructions. Write for particulars and copies of letters from those who are making BIG MONEY on our plan. ENTERTAINMENT SUPPLY CO. Randolph and Fifth Avenue, CHICAGO, ILL. Mention this paper when you write.

Du-Kart Nedelinis aikrasztis

Iszejna kas Utarninka ir Petnicze.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE:

Ant cielo meto.....$2.50
Ant puses m to.....$1.25
Ant ketwerczio meto..... 65c.

IN EUROPA:

In Anglije ir Scotlandn.....15 Shil.
In Prusus.....15 Mar:

Nedelinis rasztas po wardu "LINKSMA WALANDA"

AMERIKE:

Kasztuoje ant meto.....$1.25
In Europa—Anglije.....7 sh.
In Prusus.....7 Mr.

Kas užsirasze SAULE ir LINKSMA WALANDA ir pilnai užsimoka:

Amerike.....$3.00
Anglijo.....19 Sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaititojei, kas metas apłaiko dowana puiku kalendori.

Daigtai

REIKALINGI

— DEŁ —

KATALIKU.

RAZANCZEI:

no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

Rażanczei kukinei 15 dal no 20 igi 75 centu.

SKAPLIEREI:

Swencziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekałto prasdejimo Motinos Diewo, Szwencziausios Szirdies Jezaus, Wardo Szwenoziausios Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:

no 85c. igi 1 dol. ir 35c. storai pasukuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI

su wisokeis ženkłais kankes Wiesz-Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:

po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrisu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].

no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:

wisokiu Motinos Diewo ir Szwentu. ju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:

ar cziato waszko, gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.

Aukso Altoris, arba didisis szaltinis – załatinti łapai in skura apdarinas — — — $1,50
— Mažas szaltinis su augsuotais apais in skura apdaritas, su kabuška — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita— „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso ałtoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios małdos, rażanczei ir giesmes:
Puikei apdaritos kasztuoja 75c
Praszoziau 50c

Małdu Wainikelis łabai paranki kningeli in bažnicze – 35c.

Kninga giesmiu su tokiom giesmem kokios randasi kanticzkose 75c

Key of heven—no 25c. igi $150
—Childs Guide—no 25c. igi 5 c.

Szitomis dienomis apłaikeme sz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESMIU KNINGOS.

Kuriose brngiausios senos ir nau jos giesmes suraszitos Diewui an Garbes ir Prusu Karalisteje esantiem Lietuwems ant Dusziu Iżganimo po draug su maldu kningomis, kuriose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos randamos ira.

Taises isz naujo perwezdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M Kibbelka isz Pangesen.

Toji kninga szimet atspausdinta, druti skurinei apdarai, puikei pauksuoti łapai, su drutom auksinem kabem, ant apdaru puikei atspaudint križei ir kielikai

Kasztuoja tikti 2 dol. ir 25c.

Mes sawo kasztu nusiunczeme.

DEL NOBAZNU ZMONIU.

Paweikšłai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai gražios ne isz gipso, tiktai walines su puikeis kolorais.

6 col. szw. szirdies Jezuso ir Mari wiena 30, pora 50c.

6½ „ „ 40 „ 75
7½ Sz. Marije ir Juozapas. 60 „ 1.10
8½ „ Szw. Antano „ 75c.
9½ Sz. Szir. Jezu. ir Mari. 1.25 „ 2.25
11 Nek. pra. Mar. ir Juo. 2.25 „ 4.25
13½ S. Szird. J. ir M. 2.75 „ 5.00.
13½ S. Juo. su kud. ir Mar. 300 „ 575

—Geriause užega del Lietuwiu pas—

WINCA KENIAUCKA.
Coal Dale, Pa.

Wisados szaltas ałus gardi arielkkli ir swetingas priemimas. 12 IX

Słaptibe antgrabio.

APISAKA ISZ GIWENIMO FRANCUZINIO.

Perdejo ant lietuwiszko

G. T. R.

[Tolesnis traukis.]

— Ar buwai ponas łowonicziojе?

— Ne, turiu mieri dabar in ten nusiduot!

— Gerai. Nes dabar reike mums taji nama apžiuretie, reike butie atsargeis.

Lartoque apsiwadžiojo sawo sweczius po cieła nama, paskui nuejo wisi in soda, kur Verdier susiłaiki priesz taises dureles muria, kurios wakar teip łabai apejo Lartoques'a.

— Kas tai ira? – pakłausi.

— Juk matai, – atsaki van Broeske, – ira tai dureles užda ritos ir su raktu užrakitos ir da užstumtos.

— In kur josos weda?

— In soda kito namo pade to prie uliczios Ville d' Eve que.

— Kas tai už namas? – pakłausi Verdier.

— Ira tai butine senowes kokios tai turtingos gimines, o dabar talpinasi jame mokikła del mergaicziu ponios Dubif.

— Del ko sienos buwo iszwien?

— Del to, jog abudu namai prigulejo prie wieno sawininko, ir kaip mislinu ir szedien prie to priguli.

— Łabai gerai. Atsiłankisu in taje mokikła ir pamatisu, ar turesime kokia nauda isz tosios kaiministos. Del tojo nie kas ant swieto neira mažmažiu moka isz wisko naudot. Ar jau apžiurejowa?

— Teip ira.

— Tai dabar kožnas galime ejtie sawo kelu.

— Ar ne norit pas mane liktie ant pusrit?

— Asz jau geriau czekoladа, – tari Mauricas.

— Tawo metuose czekolada ira mažu susidrutinimu; piłwas reikałauje ka drutesnio. Asz tikejausi ateinanczius judu, tai liepiau pusriczius pasteluot aut triju.

— Verdier dirstelejo ant ziegorelo.

— Tai liksime, – tari, – nes praszau tawes, padarikie tuo jaus pusriczius, ba ne galu ilgiau czion užtrukt kaip adina.

— Ne dora treice nusidawi in walgstube, kur jau szalti uszkandałai buwo pastatiti. Se do prie stało, walge ir geri gar džei; Dominikas jems pritarna wo.

Žinia apie dwiguba žudinsta sujudino cieła Parižiu. Kuopo mis žmonis skubinosi apžwelgi netie nnžudintu. Ant uliczios Ernestinos, susibegimas ne buwo teip didelis ir dwieju policijantu stowinczių prie bromo inwalas del užłaikimo paredko; nes kitaip buwo ant kapiniu Pere Lachaise. Czionais nuoła tos minios zmoniu atsiłankine jo. Antgrabis Kurados buwo apsiaubtas policije del užłaikimo wisomeninio paredko, o tie jei daug turejo darbo, idant sułaikit akiwas minias. Grafas Juan Smoles, buwo, kaip žino me, druczei susujudinias praei ta wakara girdedamas apsakima barono Paschalaus Lendilly ir pastanawijo ejtie ant rito jaus anksti ant kapiniu Pere Lachaise, idant persitikrint, prie kokios tai iszpanines gimines prigulejo tasai antgrabis, ba ne barones, ne wieuoja gazietoje prawardes ne buwo. Su walgias pusriczius Grand hotelije grafas pasiredes in puike futra, liepi paszaukt doruszka ir liepi ažuot ant kapiniu Pere Lachaise. Priesz dideli broma liepi susiłaikit doruszkai, iszlipo isz karietos ir nusidawi pekszczes link antgrabio Kuradosu, kur jam kaip rodos buwo žinomas, ba ne sukinejo tik tai tieeok ejo ir niekur ne susiłaikinejo. Juom arcziau buwo antgrabio, tuom daugiau žmoniu pasitikinejo. Noredamas prasilenkt ejnanczių, pasuko in szali, kad galetu isz kito szono priejtie, nes czion jiam usz stojo kele wienas isz konsztablu.

— Czion ne wale ejtie ne wienam – tari.

— Del ko?

— Ba uždrausta – atsaki, staczei policijantas.

Grafas stojo ir pamislinias walandele, tari:

— Turiu ponui pasakitie, jog ne pribunu in czion isz nežiniu, ne isz akiwumo, nes noriu atłankitie antgrabi, kuris randasi tolaus prie ales. Ar tai ne wale?

— Szedien ne?

— Ar tiktai man wienam ne butu pawelinta?

— Gailuosiu łabai, mano pone, nes turime druta prisaki ma ne wieno ne leist.

Grafas Juan suprato, jog czion ginszas ant nieko ne prisiduos, norejo wienok pradetie pasikalbeima su konsztabelu, idant dasižinotie no jiojo apie tai, kas jin teip łabai apeitine jo.

— Ir isz kokios priežastes tokis rustus prisakimas? – pakłausi.

— Norint konsztabelis buwo piktas nes pradejo apsakiti apie wiska, kaip ir ka atsitiko toj baisi žudinsta, o apie juodu apstojo daugumas žmonių kłausi pasakojimo konsztabelaus.

— Katrame antgrabije liko si papildinta žudinsta? – pakłausi grafas Juan.

— Antgrabije iszpanines gimines Kuradosu.

Jaunas Iszpanas nubało kaip drobi.

— Ar ponas tikrai žinai? – pakłausi atsimainusiu balsu.

— Žinau ko nogeriause – atsaki konsztabelis. Dasižino jau apie tai no kapininio sargo.

Grafas Juan nuleido galwa ir rodos sopulu apimtas, paskui padekawojas gražei usz taises žinias kansztabelui ir tuojaus dingo tarp žmoniu.

Ir mislino ejdamas: – Kas cze teip baisaus atsitiko isztikro ne iszmanau! Turiu apie ta wiska dasižinotie!.. Skubum žingsniu iszejo no kapiniu, jau norejo sestie in karieta, kad sztai praejtinejo kokis tai žmogus, neszdamas ant peties medini križiu kliktelejas no diwo, prisiartino prie grafo tari su nusižeminimu:

— Perpraszau pono, norecze žodeli pakalbet.

Jaunas Iszpanas atsigrižo, dirstelejo ant žmogaus ir tari:

— Ka norite no manias?

Nepažinstamas matomai su drebejo, girdedamas swetimže miszka kałba grafo.

— Noretau tiktai pono pakłaust, – tari – juk ponas užwakar pirkai mano krome prie uliczios Roquette wainika isz braszkelu (nesmertelniku).

— Gali butie, isztikro pirkau wainika, nes tikrai negalu pasakitie kokiame krome.

— Teip, tai mano, atsaki ne pažinstamas dairidamasis aplinkui, – ir ponas nuneszei in antgrabi Kuradosu?

— Gali butie, – atsaki sau sai grafas. – Kam tiejei wisi kłausimai?

— Del to, jog kaip ponas iszejei nupirkias wainika, tai pažiurejas ant piningu, buwo tai angelskas piningas, wertas 25 frankus, tai turiu ponui isz gražit 6 frankus. Esmiu dorum žmogum ir džiaugiuosiu, jog galu ponui sugražit tuosius piningus.

— Asz netikiu, jog ponui dawiau angelska pininga, – tari Juan, – nes jagu teip, tai ne reikałauji ponas man tosus piningus sugražitie.

— Nes praszau pono.

— Jagu ponas ne nori, tai atiduokie ubagams. – Pertrauki ant gało grafas ne kantrei, sedo in karieta ir liepi ažuot.

— Ažuok saw, ažuok tu piktadari, ne nuwažuosi tu toli, ba asz ejsu paskui tawe, – murmejo Letellieras, kupczius no grabiniu papuoszu, begdamas ant stacijos, kur daug doružku stowejo. Szoku greitai ant wienos ir paszauki ant ważnicziaus. – Dwideszimts franku nagrados, jagu ne nuleisi no akies szitos karietos, kuri sztai ten ažuoje!

— Gerai ponas. Dwideszimts franku ne teip greitai gali uždirbt.

Ważniczius supłaki arkli ir leidosi paskui daružka grafo Juono, kuri teipos-gi greitai ažewo per uliczia de Roquette. Letellier žiurejo persikreipias per łanga karietaites ir žiurejo kad isz akiu ne iszniktu, o kurios ir numera ne užmirszo. Buwo persitikrinias, jog suseki dwiguba žudintoja. Czion ne ira kłaida, – teip mislino saw, – ira tai žudintojas. Tuojaus jin pažinau ant geltonu plauku ir pabaritu, ant akuloriu ir swetimtautines kałbos. Ir jisai suwis nesigina jog pirko wainika ir nuneszi in antgrabi kur radosi, jis suwis ne dasipranta, jog jin nužiurau, gali per tai taje prowa padaritie tikai. Tai waikine gilukis mano, jog susekiau. Ažuosu paskui jin net lig jojo butines, kada dasižinosiu kur giwena, tai bus wiskas gerai. Didelei prisitarnausiu waldžai ir tewinei mano. Wisos gazietos pamines mano warda. O tai bus pukus apgarsinimas mano prekistes! Teip mislino ažuodamas, nes ir karieta wejama pradejo jiam isz akiu isznikt. Nuważiawo per bulwara Valtaire ir pasuko in didžiuosus bulwarus. Ant kart atsikwepi. Pagiałba atsirado del jiejo ba sutiko pułka žalnieriu grižtancziu no musztro. Doružka Juona turejo biskuti susiłaikit, kad praleist žalnierius ir tokiu spasabu dasiwijo Letellieris.

— Dabar ažuosiwa paskui jin, – tari per łangeli karietos in ważnicziu.

— Tiktai ne paleisk jin isz akiu.

— Kur-gi asz paleisu, žinau jau, jog tai numeras 2750.

Pułkas praejo, karieta grafo sujudo no wietos, nes turejo ažuot pamaželi ba ant bulwaro buwo daug žmoniu, tai ir wejentei karietai buwo galema tuojaus paskui ažuot.

* * *

Ant widurio uliczios Raugement, jaunas Iszpanas nuleido łanga, patrauki ažeju už apikakles ir paszauki; prie Breban to!

Ważnicze lingtelejo su gałwa, jog suprato. Norint buwo grafas susirupinias, bet pagal prižadejima sawo draugams, norejo pas Brabanta uszstelutie pietus ant 20 ipatu. Kada karieta susiłaiki, Juan iszlipo ir nuejo in restauracije. Letellier ant to wisko temino.

— Susiłaikik, – paszauki ant ważnicziaus. – Tasai žmogus, paskui kuri genames, inejo pas Brabanta. Turiwa czion pałaukt.

— Gerai pone. – Ar butu tiek łaiko, idant sawo arklui galetau duot biski abrako.

— To ne žinau. Galesi paskui pasziart sawo arkli, turiwa butie pasirengia ažuotie tolaus bile wałanda.

Praejo keloleka minutu, o nužiuretas razbaininkas ne isz ejtinejo isz restauracijos.

— Ne paleido karietos, tai gal ne trukus ažuos tolin, – kalbejo Letellieras. Gal wałgo ojsterius ir gere szampana – užkie newidone – razbainike, ba da szi wakara kitoki gausi walgi no rando.

Jaunas Iszpanas, del kurio buwo prikiszta toji kalba, užstelewo pas Brebanta puikius pietus ir iszejas welei sedo in karieta, kad ka greicziause pributie in Grand hoteli.

Priesz hoteli pribuwias iszsedo, užmokejo ažnicziui ir in ejo per broma in puiku hoteli.

Lebelieras liepe teipos-gi sustot, iszlipo isz karietos ir iszlo nusidawi paskui nužiureta žudintoju.

Tarnas hotelinis žemai pasikloniojo jaunam Iszpaniu pra eidamas pro jin.

— Ar pažinsti taji pona? – paklause jiojo Lebelieras.

— Juk matai ponas, jog pa žinstu jin. jagu kloniojios jiam atsaki sziurksztai tarnas.

— Ar jisai czion giwera pas jus Grand hotelije?

— Kas ponui do to, kam ma nias kłausi apie tai?

Wietoje atsakimo, kupczius in bruko jiam in delna dwi frankines.

— O, tai kas kitas, atsaki tarnas hotelinis, – teip, tas ponas sziczion giwena pas mus.

— Ar tai swetimžemis?

— Teip, Iszpanas.

— Kaip wadinasi?

— Grafas Juan Smoles.

— Dekui; dasižinojau ko man reikejo.

Grafas Juan Smoles, garsingas łocno amoto gal pabegelis isz kalejima, murmeje in sawe sesdamas in karieta.

— Uždirbai dabar 20 frankuu, tari in ważnicziu. Dabar susiderekiwa ant adinu. Ważuokiwa greitai in prefektura policijos! ważnicze supłaki arkli;

— Žiurekie net in prefektura suniurnejo sawo po nose ważnicze.

— Tai gal paskui koki piktadari ginewosi. O tasai ponas ka wežu, ar tik bene ne bus słaptos policijos sunaris. Asz teip tuojau mislinau.

* * *

Daugibe žmoniu buwo apgula apie ławonine, jog net turejo policije ant kart wisu ne in leidinet. Abudu ławonai gulejo ant murmurinio stalo. Kožnam pribuiszui buwo wale žiuretie ant negiwelu keles sekundas. Tarp pribuwelu. katrie atsiłanki in ławonine, kada ir mes dabar misle persikelem in czion, radosi du wirai, kuriodu drauge pribuwo.

— Žiurekie, – pasznabždejo wienas isz judwieju, turintis apie 50 metu prastai pasiredias, žiurekie, kas do gilukis, – priektam paredi su pirsztu ant nužudintos moteres.

— Ijje turi du ženkłus, wienas ant kaklo, kitas po kaire krutine, tasai burszas žinojo ka daro.

— Gerai pataiki, – atsaki antras

Žmonis katrie stowejo szsle judwieju, panasziu in tikrus razbaininkus, negu in dorus žmonis, piktinosi, girdedami to kias kałbas.

— Greicziau! greicziau! traukkites tolin! szauks policije.

Mine žmoniu pasistumi kelis žingsnius tolin ir szwieži su siłaiki prie ławono wiro.

— Tasai turi tiktai wiena ženkła, turejo ne nesipteles, ba gerai pataikita.

— Nes ka tai jis turi ant rankos? dadawi pamaželi, prisilenkdamas prie ausies sawo draugo.

— Nustok, atsaki tas, prade du pažintie jin.

— Tu?

— Na teip.

(Tolaus bus.)

Wiras in sawo paczia; – Tu duszule turi gertie ka daugiau se rukształus pieno.

Pati: – O tai kam Jonuti?

Wiras: – Ba turi ležiuwi kaip giwates, o rukształus pienas no wisokiu truciznu ira geriausias spasabas

BAUSME USZ PRASIŽENGIMA KINUOSE.

Aukszciau pawekslas mums parodo prasižengeli, nubaustas per randa už prasižengima. Ant deszines ira Suwienituju Waldibu siuntinis (ministeris).

Didybe terp Lietuwiu Amerikoje.

Parasze Kun. Dr. M. Yuodyszius.

[Tolesnis traukis.]

III

Lig szioł prisižiurejom ligai „didybes" terp musu prasczio kelu. Dabar pakelkim sawo akis ir dirstelekim ant augeztesnes klasios ant teip wadinamu „inteligentu". Intelligentais lietuwiszkais wadina sawe beweik wisi, kurie moka skaityti ir rasziti, ne paisant ant to, kur jie mokinosi, ko iszsimokino, ir ka skaito ir kaip raszo. Jeigu terp darbininkiszkos klassos Lietuwiu Amerikoje daug patemijam wisokiu ludnu ir juokingu pusiu, tai turime pripažyti. kad beweik wisi czionai musu intelligentai perstato mumis dideliburi wienu juokingu arba kitaip nenormaliszku ypatu. Kiekwiename isz juju matome ka nora nawatno ir nepritinkaczio bet wisi drauge yra apsiaubti pawietre „didybes: Kožnam to kiam ligoniui rodosi, kad jis yra sutwertas ant didelio žmogaus, ydant pataisytu wisa žeme; jam rodos, kad jis yra siustas nuog apweizdos Diowo in Amerika, ydant płatytu moraliszkuma, religya, patrijotizma ir apszwieta terpu gywentoju szio sklypo. Teisybe daugumas isz ju ne yra tokiais mulkiais, ydant ne suprastu sawo dwasioje, kuom je tikrai yra, bet ne žiurint ant to, pucze žandus kaip galedami, statosi dideliais žmonemi, ydant ne tik ne apsileistu kitais bet juos pralenktu. O kas nawatniause, tai kuo kwailesniu yra toksai žmogus, to didesniu nori iszrodyti.

Girtuoklis statosi apaształu błaiwystes, paleistuwis moraliszkumo, wagis ir sukczius nori inwesti nauja ant swieto pa redka ir pageryti buwi nuskriaustuju, mełagis jeszko teisybes, sergantis ant „didybes" ir sumaiszymo proto apszaukia sawe mokytojum iszminties. O kiekwienas lipa ant tworos arba medžio ne dełto, ydant geriaus pamatytu minias žmoniu, bet del to, ydant ji wisi pamatytu. Didesnese Lietuwiu sodybose Amerikoj tie dideli žmones intelligentai kas dien iszmislija naujus užmanimus ir užmanymus, kuriu niekados negalima iszpildyti; tweria komitetus, kurie neko ne weikia, tiktai daugiause kokiam salu ne praleidžia laika ant tuszczio pleperioimo, iszleisdami piningus sudetus per kitus del kokio łabai patrijotiszko mierio. Ale reikia matyti, kaip toksai komitetas eina ulycze, iszrinktas duokim ant to del nupirkimo naujo stikło in isz muszta łanga sales łaike paskutinio mitingo.

Eina powalei, užsimislija, iszaugszto žiuredami ant praei nanczių žmoniu, su giłum persiemimu ape sawo swarbu pa siuntima. Rodosi kad tai sunariai grekiszko areopego arba parlamento ministeriai einanti in karaliszka nama. Kiekwiena pažystama sułaiko pakelui ir pasakoja ape sawo sunkia ir swarbe užduoti. Paskui pasiro do łaikraszcziouse žinios, kad ponai A. B. C. ir D. sunariai „komiteto del pirkimo stikło" atliko sawo darba ko geriause. Už ka wardu wisuomones sudedam jem szirdinga „Acziu... O tas darbas toks buwo prastas kad kožnas waikutis jin butu galejas atlikti.

Bet ka daryti? Kada szuo ne turi mesos, tada gerai ir uodas. Kada musu „dideli waikai" ne turi kur kitur parodyti sawo didybes tada jem intelligentai tweria komitetos del wisokiu niekniekiu. Ir tai yra „darbeza wimas del wisuomenes ir pakelimo wardo lietuwystes". Beždžionkaudami paremem ir prisisawinom daug juokingu pusiu nuog L nku. O terp kitu meile ir pamegima wisokiuose warduose ir titułuose, kurie iszreiszkia kokia nor wyresnybe. Ne wienas ne nori wadytis tuom kuom jis yra, bet isz wisos szirdies trokszta buti augszcziaus pakełtu. Suwadžiotoja žmoniu ir sukcziu tankiai wadiname *adwokatu*, bakatoriu *professorium*, teploriu szildu ant duriu salunu – *artistu malorium*, felczeri – *daktaru*, rasztinyka gmino kancellarijos plenipotentu, klierika – *kunigu*, wikaryusza – *prabaszczium*, prabasziu – *kanaunyku*, ir. t. t. Ir tai dywai, kad tiejei, kuriem duodasi neprigulinti wardai, ne pyksta už tai ir ne paskaito saw to už iszjuokima, bet prima juos su didžiausiu noru ir reikałauja, ydant juos wisi teip wadytu. Senoj tewynej tai nors kiti apdowanoja juos augeztesniais wardais, noredami per tai inlikti; bet czionai be mažiausios gedos patys saw duoda wisokius wardus ir titułus. Isz to tai atsirado czionai tiek terp mus prasiminusiu *daktaru, proiu, fessorinzinieriu, adwokatu, pulkaunyku, jenerolas*, ir wisokiu *jegamaszczіu*. Ne turedami atsakanczio mokslo, už toja jin sawo iszpustais žandais, pastatitom akimi, akuloriais riksmu, niekam nesuprantama kałba, užleista barzda arba augeztu kałpoku ant galwos, kuris iszrodo jems kaipo karuna didybes. Praeinant pro juos jaucze si kokis-tai szaltis, smarwe, ne smagumas o ju žcdžiuose wisados iszsilieje dalis tulžies kuri juos daro aitriais ir nepatinkanciais. Teip ir ant weido sawo iszrodo, kaip jems wisados pilwa skaudetu.... Ne dywai, nes tai iszpusti didybe maiszai, tuszti widuriuose, tikeimo be meiles Diewo ir artymo.

[Tolaus bus.]

Gromatos prisunstos.

SCRANTON, PA.

Nog Tamistos apturejau łaikraszti „Saule"; isz kurios turiu didia linksmibe ir džiaugma. Ba esu skaititojas wisokiu łaikraszcziu, nes da tokio ne sik ne turejau; ba ira puikus łaikrasztis. Ir ne atitraukia žmogaus nog tikejimo, alia da priduoda žmogui daug apszwietimo ir razumo, ir wialinu kad kožnas Lietuwis užsira szitu saw toki puiku łaikraszti „Saule". Ba tai ira puikiause gazieta Amerikoi.

Su gudoone

J. Jaruszewiczius.

MIDDLEBURY, CONN.

Asz Mikołas Motekaitis, siuncziu szirdinga padekawone Redaktoriui „Saules" po nui Boczkauskui, usz „Saule" „Linksma Wałanda" ir usz milžiniszka kalendoriu. Priemiau wisus numerius „Saules" ir priemiau wisus numerius „Linksmos Wałandos" nog Naujo meto. Dabar džeugiuosiu ir linksmas esmiu ir turiu skaitimo inwales, ir turiu ant ko linksmai praleisti wisus wakarus ir szwentas dienas ant naudos dwasiszkos ir paczedu ma kiszenes.

CHICAGO, ILL.

Dabar asz Jonas Sakawiczia dekawoju ponui Boczkauskui už łaikraszti, kuri apłaikiau 24 diena, ir leidžiu piningus 3 doliarius, ir praszau prisiunstie ir „Linksma Wałanda", ba tai ira brangiauses łaikrasztis wisoi Amerikoi. Kaip asz parejau isz darbo, radau atejusi łaikraszti „Saule"; tai asz isz džiaugsmo net nusijuokiau, o, tai sakau łaikrasztis! Ir pora szau wisu Brolu Lietuwiu usz siraszit łaikraszti „Saule", tai jagu ir tamsus busi, tai jiji tawia Brołau. Ba tada ne rupes ne salunai ne pultebelis; tiktai kad „Saule" pasiskaitit.

JUOKAI.

Geras spasabas.

Fotografistas in wiena mergina, kurios nuimineje paweikšła.

— Tegul panaiti ne buna siraukus, idant butu kiek linksmesni.

Mergina ne gali niekaip wejti do iszbłaiwint.

Tada kłaupe priesz jaje fotografistas ir sako.

— Ach milu tawe už wisko geriause!

Mergina su didelu džiaugsmu paszauki: – Ir asz tawe milu!

Tuom łaik fotografistas ant trauki paweikšła ka nopuikinose.

Ant kaimo:

— Mirk teweli greicziau, ba toji gramnicze pažiczita daug sužibes.

Iszsiteisimas.

Pati: – Jau po welniu! Kodai tu nuejni ant to mitingo, tai wis pareini widurnaktije. Ir ka ten weikete susirinkia?

Wiras: – Oj duszule ne galu pasakot, bo kas ant mitingo darosi, tai reike słaptibeje užłaikitie.

Reike pirmai turetie.

Kuningas kaledodamas: Ant jamis ne wiena karta pasakjau per pamoksła, jog ne reik teip łabai geretis piningais!

Žmogelis: – Tai tesibi, jogmasti, jog kas turi pininga tai jeiseis ir gerisi, nes mes juju ne turime, o jagu ir turesime kelis rublus, tai turime iszleidinet ir łaikit ant juodo wałandos.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS SALUNAS

ALEKSANDROS DABRAWOLSKIO.

Po No. 5 Water and Bank Street Bridgeport, Conn.

Ira tai puikiause užeiga del Lietuwiu, gardus ałutis ir arielkeli puikiause, teipos-gi ir cigarai. Kas tiktai užeina buna priimtas konogražiausei ir ligai ne užmirszta isz swetingo priemimu.

No. 5 cor. Bank & Water Sts.
Bridgeport, Conn.

Lietuwiszkas Regentas

Notary Public,

P. W. Biersteinas

208 S. Jardan Str,
Shenandoah, Pa.

Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinti pas sawo tautieti, kaipo:

IŠSIMTIE APLIKACIJES ANT ŽEMIU,

AMERIKONINIU POPIERIU,

Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Insiurinu, perkadir parduoda prapsus permaino ditas padaro wisokius egrimatus ir t.

Pajeszkot dalju isz Lietuwos

ir wisokius likusius peneitius isz po Rešingo kompanijos po numirusiu, o kurie teisei ateimines buna Lietuwoje. Atsikite wisi pas mane, o asz kožnam wisame prigelbesu

JUSO PRIETELIS,

P. W. Birsztonas

Wienatinis Lietuwiszkas

Salunas

Ashley Pa.

Kazimiero Konefko

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardžiause!
Alutis Szalcziauses!

Atsiłankikik o datirsite pukus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

Hei Wirai Lietuwei

Jago nukelausi in Freelanda, Pa
Tai ne užmirszkite ta;
Jog reike užejtie pas

JONA

Rugieniu

Ałus szaltas, arielka gera ir wisokiu gerimu gausi, kaip in ten nukelausi.

JUOKAI.

Geras spasa

Fotografistas in wiena gina, kurios nuimineje sła.

— Tegul panaiti ne siraukus, idant butu kiek smesni.

Mergina ne gali niek do iszbłaiwint.

Tada kłaupe priesz ja grafistas ir sako.

— Ach milu tawe ut geriause!

Mergina su didelu smu paszauki: - Ir milu!

Tuom łaik fotografis trauki paweikśla ka se.

Ant kaim

-- Mirk teweli gre ba toji gramnicze daug sużibes.

Iszsiteisima

Pati: - Jau po welni dai tu nuejni ant to tai wis pareini widurnak Ir ka ten weikete susirin

Wiras: -Oj duezule pasakot, bo kas ant darosi, tai reike słaptibe łaikitie.

Reike pirmai retie.

Kuningas kaledodamas jumis ne wiena karta jau per pamokśla, jog teip łabai geretis pinnig

Żmogelis: - Tai tesibi masti, jog kas turi tai jeiseis ir gerisi, ne ju ne turime, o jagu ir me kelis rublus, tai turi iszleidinet ir łaikit ant walandos.

PUIKIAUSES LIETUWISZ SALUNAS

ALEKSANDROS DA WOLSKIO.

Po No. 5 Water and Street Bridgeport, C

Ira tai puikiause užeig Lietuwiu, gardus alutis ir keli puikiause, teipos-gi garai. Kas tiktai užeina priimtas konograżiausei gai ne nżmirszta iez swe priemimu.

No. 5 cor. Bank & Water Bridgeport, Con

Lietuwiszkas Regentas

Notary Public.

P. W. Biersti

208 S. Jardan Str, Shenandoah, P

Su wisokiom rodom ir reikalais suitaisi pas sawo tautieti, kaipo:

ISKELTIE APLIKACIJES ANT ŽEMES,

AMERIKONIU PINIGU

Uszraszimas pedes ant kitu. Paskolinimas, Insziurins, perkasir parduoda pinigus, permaino ditas padaro wiskius reikalus.

Pajeszkot daliu isz Lietuwos

ir wisokius likusius peneitus ies ja kompanijos po numirusiu, o karis gimines buna Lietuwoje. Atsiłaiko už ne. o ass koznam wisame prigulbesa

JUSO PRIETELIS,

P. W. Birsto

Wienatinis Lietuwiszk

Salunas

Ashley Pa.

Kazimiero Konefk

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziause!
Alutis Szaltziause!

Atsiłankikik o datirsite pakaw swetingo priemimo no Kazioko

Hei Wirai Lietuwo

Jago nukelausi in Freeland, P
Tai ne nżmirszkite ta;
Jog reike užejtie pas

JONAS

Rugieni

Alus szaltas, arielka gera ir sokiu gerimu gausi, kaip ir nukelausi.

-:KNiNGOS:-

Spaudintos ‡ locno ‡ drukarne

D. T. Boczkausko

Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos	$5
Lietuwiszkas pasakorius, —	$1,00
Muso pasakos –	75
Abeceła arba pradże skaitimo del lietuwiszku waiku -	25c.
Elementarz dla Dzieci Polskich druczei apdarita —	15c
Elementarz Wienkszy, teipos-g druczei apdarita – –	25c
Tris apisakos –	25c
Graudus werksmaj, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus –	15c·
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amżiu krikszczionisz-ku	25c
Newaloje pas Maurus, -	50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta,	25c.
Żmogelis kuris norejo turet daug piningu, 3. Kas pedare gereu	25c
Iżguldimas sapnu, -	25c
Istorije apie Welniszka Małuna, kałno Wiedninio -	ant 25c
Pradinis angełskos kałbos	75c
Moraliszka kabała, ka iszrdo żmogaus ateite . . .	25c
Muso Pasakos – –	75c.
Sierata – – –	25c.
Tris Walkijozai – .	25c.
Pawasario Bałsai –	15c.
Kalendoris 1899 m. -	25c.
Katakizmai Katalikiszki	15c.
Alibaba 40 rezbainiuku	15c
Kalendorei praeitu matu po	50c.
Puikios popieros del raszimo gromatu tuzinas už – –	25c.
Pekła	$1.00

Isz Suwalku gubernijos.

Naumiestis. 28 sausio Naumiestije wel pasirode atsiszaukimai „Broliai ir Sesers". Policijai padare daug triukszmo; żemsargiai su sawo wirszininku łakste po miesta kaip nuplikinti ir ka tik nesulauże sawo kardus, beskusdami tuos atsiszaukimus.

Ir, turbut, delei tos priežasties policija temino in nepażins tamus żmones, per ka du waikinus užeme ant widurio gatwes, kad paroditu rasztus, kas jie per wieni, wienas turejo knin gutes, o kitas nieko ne turejo tai taji norejo rasztawot, nuwe de pas żemskiu wirszininka, bet susigedia paliepi eit saw, mat, sznnes isz to padukimo nežinoja ne ka daritie.

Matit, kad Naumiesczio lietuwiai nesnaudžis; bet ira ir peiktinu atsitikimu: mat, Naumiestije ira du żandarai, su ku riais mus żmones susideda, ir net ire tokiu kwailiu, kurie pradeda girtuokliauti su jeis; o mus newidonams to t ktai ir reikia, kad su żmonemis girtuokliaut, o paskui szi-ta noju iszkwosti. Delto, lietuwiai, saugokites tokiu draugu, kurie su raudonais szniurais apsikarste, kad ne pakliutumet in ju prakeiktas kilpas.

Wirbalis. (Wilkawiszkio paw). Atsargiau su „abieszczikais". Anuom tarpu wienas ka rabelninkas prawarde Žilinskas isz kaimo Baltrusziu (Griszkabudžio walscz. Naumiesczio paw.) grižo isz Prusu słapezia per rubežiu su keleta maldakninkiu ir żmogelis pakliuwo in nagus... Jisai da we „abieszczikui rubli, praszidamas praleisti - ant ko szisai greit sutiko. Wienok Žilinskui beeinant tasai maskolus pasiwijo, nusitweri jin ir meti jam atgal ta rubli sakidamas: „asz tawe paimu", ir nusiwari in kardona. Kardone, apžiureje „abieszczikai" jo naszuli, prisikabino buk kontrabandninkas szin-ta numetes bewarant. Ta da grižo „abieszczikas tais pacziais takais ir buk rades keleta numestu kalendoriu ir kelis numerius „;U-ko" ir ta wiska parsineszes in kardona, inkiszo in naszuli prie maldakninkiu. Sako, jin wisaip gasdine liepdami prisipažinti, kad tai rastieje daigtai priguli prie jo kantrabandos, wienok jisai ne prisiemi, nes tuomtarpu ejas ir kitas kontrabandninkas, kuris numetes minetus dalikus ir pats pabeges.

Paskui jiji nuware in Wilkawiszki pas żandaru wirszininka, bet szisai jo nearesztawo. — Wirszininkas sakes, jog ne turis tam tikru priežasczin aresztawoti ir liepes jin wariti in wieta jo busenos, del to kad jisai ne turejo ne paszparto ne kninguezin. Parwari ta in walsczias kancelerija tuojaus paleido.

In keleta dienu po tam atsi wilko pas jin in namus Naumiesczio žandaras, ir nerades namieje insake, kad ant ritojaus isz pat auksto atkelautu jisai in Griszkabudi kur žandaras jo łaukses. Łandaro prisakima iszpilde. Szisai raudon siulis kłausinejo Žilinsko, isz ko jis giwena, ar tas szeszmargis jo sawastis, ka waldo dabar, o łabjausei wis kwote, ar ne žinas arba gał numanas, kas lipinas atsiszaukimus? Wieltui tie maskoliu waldžios „szuneliai" kwarszina saw gałwa, nes apie tai, kas lipina, nera tokio kwaiło pasisakitie jiems, o ju žandariszki sznipai, kad ir wisu in drauge sudeti su gudrumu begediszkos maskoliu prokuratorijos, neužuos musu pagirtino darbo takus!

Naumieszczio paw. 21 sausio Kirkilu kardono parubežinis „abieszczikas" ant pasnigto sniego rado pedsaka keliu wiru, iszszowe „trewoga", tuojaus pribuwo raitu ir peszczin, ir pradejo pedoms wijtis net cieła mile iki kaimo Parwaninku ir nakczia pacziame inmigi me žmoniu insiłauže „per gwoła" in widu pas ukininka Wałaiti, szaukdami kaip paduke. Gaspadoriu ir wirus, katruos ten rado, suriszo ir nusigabeno in Kirkilu kardona ir pradejo elgtis nežmoniszkai; pradejo teip muszt ta gaspadoriu, kad ant ritojaus wisas kraujeis aptekes, ir turejo iki Jurbarko tamožnes wežte nuweżti, nes nes ne galejo ne ant koju pastoweti o kaires rankos ne paju dint negalejo, nes ta buwo sulaužita. O in tamožne nuneszu wiresnisis iszwides sumusz ta pasake teip sawo tarnams teip ir gerai, reikejo wisai užmuszt „ta bjauribe". Tai ma tot, mieli lietuwiai, ka daro maskoliu waldžia su sawo padukusiais parubežiniais tarnais, kurie nakties łaikia kaip koki žmogžudžiai insiłaužia in widu, risza žmones ir nežinoda mi ar kaltas ar ne, mucza smerczіop ir daro raiszais ant wiso amžiaus, kaip ir padare su mi netu Wałaicziu, kuris isz tamožnes tapo nuweztas in ligon buti ir kažin ar bus kas isz jo ar ne. O-gi moteres su mažais kudikiais liekta naszłaitemis aszarose skensdamos, ir per wisa amžiu minedamos apie tokias maskoliu žmogžudistes. Kaip gal, sakau, maskoliszka waldžia łaukti no mus prisiriszimo, jagu ji kaip padukus meszka, su sawo letena begłostidama smercziop nugłosto. Su tokiais darbais maskoliu waldžia pridirbs saw tiek prieszininku, kad wiena gražia diene le supuwe waldžios pamatai su grius palikdami atminti pasibaisetinos barbaribes.

Kalwarija. Mikalines dwa re, netoli Starpoles, kalwis susi piko su „ogrodniku", nes szitas buk buwo pagawes ana wai sius bewagiant ir daneszes po nui. Ponas-gi kalwi nebaude. Apie kaledas netiketai atpisz kejo žandarai ir padare pas ogrodnika krata – rado po balkiu pakiszta lietuwiszka atsiszaukima. Mat kalwis nuejes pas žandaru wirszininka tiesiog pasakie, kad toj ir toj wietoj pas ogrodnika rasit užgintu rasztu. Teip ir atrasta. Ale mergaite wiena pripažino macziusi ta kalwi priesz tai po ogrodniko grinczia besisłankiojanti. Žandaras su pusprokuratorium matidami ogrodniko nekaltibe dabar ima nagan ta kalwi ir žada patraukt po sudu už mełagin ga daneszima ir pakiszima atsiszaukimu.

Starpole. Nors jau buwo nuo seniaus wisokiais budais garsinta, kad nuo pradžios 1900 metu senowiszkos penk rubles, deszimtrubline ir dwi deszimtpenkines nustoja sawo wertes (kaip tirem liko wel ant wienu metu po senowei,) wienok atsiranda da žmoneles, pas kuriuos pasiliko tu pinigu ir po sziai dienai. Žinoma, tie pinigai prapuole jau ir už juos nieko negaus.

Ale po teisibei sakant rundas czionai daro dideli netesinga skriauda žmonems. Mat ant kiekwieno popierinio pinigo ira aiszkiai paraszita nuo cieso riaus wardo, kad „bumaszkas" wisados gali liuosai apmaiti wieszpatistes kasose ant žwarbiu pinigu (ant aukso arba ant sidabro). Apie tai-gi, kad „bumaszka" galetu kada nors nustoti sawo wertes, ten nera paraszita. Už tai-gi aiszku, kad toksai apgarsinimas sako, kada toli popieriniai pinigai nustoja wertes, wisai nesu tinka su anais žodžiais cieso riaus, juogiai juosius wisados gali apmainit kasose wieszpatistes.

Nesuprantu, kodel rundas negali tu pinigu wisados prijmi net in kasas, kaip tai pats meluodamas garsina. Juog aptu rejes juos galetu sudegint, jei gu nori isznaikini. O dabar prasimane kas kelinti metai garsinti, kad toki ir toki pinigai po pokiam ir tokiam łaikui negi liuoja. Žinia, rundas isz to pełna turi, žmones-gi warguoliai pragaiszti! Tai ira didele netei sibe!

(Isz „Ukininko".)

Izs Kauno gubernijos.

Kaunas. Czion neseniai buwo szitoks atsitikimas: tulam žmogui beeinant uliczia prisiartino koks-tai jaunas, augezto ugio wirukas, miesczionis, nusiskundamas, buk iłgai sirges, per liga nustojes sawo tarnistas ir per tai pawarges. Tasai žmogus, jio pasigailedamas, iszsitrauki isz kiszeniaus piningus su masznele ir jieszkojo smulkiu: tuotarpu pawargelis griebi isz ranku wisa maszna ir su žmogaus piningais nudume saw užkaboriais. Pakol tasai žmogus susiszuki policijanta, wagis jau spejo gerai pasislepti. Tai atsitiko pacziam widur dienije.

Užtai-gi nukelewe in dides ni miesta saugokites panasziu pawargelu, nes wardan wargo walkiojasi uliczioms ir lenda prie žmoniu, ipatingai isz swietur atkelewusiu, wisoki pleszikai.

Kaune ne seniai likos intaisita elektriszkas apszwietimas ir jau dabar kur-kas szwiesiau wakarais ant uliczių, negu kitados buwo.

Kaunas. Maskolu gazietos parnesze mums nawatna žine. Kursko gubernijoje 1896 met du „stanowi pristawai" pralei do surinktus mokesčzius. Mokietojei ju matit negaledami praleistu piningu atimti, kreipesi prie ministro widaus daliku su praszimu, idant užgintu policijei rinktie mokesczius arba, kad kwitos duodamos policijos turetu ta paczia werte kaip ir kwitos wieszpatistes kassos, tai ira, kad moketojams ne reiketu antru kartu moketie mokesczіu — Rodosi praszimas tu Kursko giwentoju wisai teisingas. Bet kłausikite, ka jiems atsaki p. ministras:

„Pripažinimas policijei tie sos dawineti kwitas ligei su wieszpatistes kassomis priimant mokesczius uždetu, girdi atsakima ant wieszpatistes už praleidima surinktu piningu, tam-gi neira jokio reikało. Wieszpatistes instatimai užde da ant policijas priwerstina isz traukima mokesczіu, priemi mas-gi ju priguli tik wienoms wieszpatistes kassoms". Teip atsaki tiems nełaimingiems žmonims susitare du ministrai — widaus reikału ir wieszpatis finansu.

Tai-gi žinokite dabar, jog geriu geriausei mokesczіu wisai policijei ne moketie, bet wisados patiems juos nuneszti in kassa; nes jagu policije praleistu surinktus no jusu sunkei užprociawotus piningus, tai jus nieko no jos galite ne gautie ir turesite antru kartu moketie. Tokia mat maskolu teisibe!

Kaunas. Wasariaus menasi je isž 7 in 8 d. pasimire Kaune Juozas Utaras, atsiunstas czion ant posilenios isz Wiłkawiszkio, Suwałku gub., pasirupino jin iszsiunst Wiłkawiszkio pawieto wirszininkas Linkas. Nedawe žmogelui ne numirt terp sawo namiszkiu, pati ir sunus likasi Wiłkawiszkije. Jau no seniau buwo apimtas džiowos liga teip smarkei ne atsiliepe. Dabar-gi iszsiunstas iu swetima wieta, senas, netur tingas, ligotas žmogus, neturedamas uždarbio, tarejo skursti, wargti, ir tas jiam priskubino smerti.

Ak po teisibei ne wienam isz lietuwiu, tokiu ar panasziu budu ira sutrumpintas amži!

Sziauliai. Pas mus atsirado dabar wiena mergina, kurios darbus reike apgarsinti, idant persergeti lietuwius no tokiu bicziulu ir talkininku. Ira tai senmerge St. Jakszewicziute. Ilga łaika tarnawo maskolu teatre, insteigtame žmoniu sumaskolinimui.

Ant kaledu buwo intaisita agliuke waikams. Maskolis Misowskoi nori su tuom pritraukti waikus. Jakszewicziute pri sidejo su džiauksmu prie aglukes, prie maskolinimo lietuviu.

Ligsziol lietuwei ne susidejo su maskoleis o dabar tokios isz gamos daro jiems geda ir nu puldo juos akise swetimtauczіu.

-- 16 d. sausio sziu metu padarita krata pas studenta Janułaiti. Jo ne buwo wisai Sziauluose. Teipo-gi ir pas jo broli Malawinuose. Jeszkojo laiszku ir lietuwiszku rasztu. Nieko nerado. Krata padarita del paliepimo Kauno žandaru wirszininko.

Ant kiek galima buwo susektі pradžia, krata isz to kilo. 5 d. sausio rite. Janułaitis ważiawo rita anksti in Malawenus isz Szauliu. Policije suturejo jin, nuwede in policije, newa kaipo arklewagi ir newa neži nodami jo prawardes. Pałaike kelias walandas ir isz krate paleido. Ka rado, tai ir atidawi žandarams, nors nieko dikio ne rado.

(Isz „Ukininko").

DR. KALLMERTEN,

...GARSINGAS SPECIALISTAS...

Chroniszku, Nerwiszku ir privatias ku ligu wiru, motriu ir waiku kuris iżgido per paczta.

$1,000

nagrades duos del to gidintojaus kuris iżgidino tiek ligu in ta łaika kiek Dr. K. Jiojo giduoes ira dirbamos isz žolu ir szaknu del kožno ligonio atskirum. *DR. KALLMERTEN, IZGIDE TUKSTANCZIUS.* Dangelis ir kos no gidintoju apleisti kaipo neižgidomi Jego kenti ant kokios norinta ligos, rezikie in Dr. K. idant prisiunstu RODA DIKAI. Apraszikit gerai sawo liga, liti, (wiras ar motere) amži, kiek sweri, truputi plauku ligonio ir už du centus pacztine marke o apturesit teisinga apraszima ar galima bus iżgidint ar ne. Adresas:

DR. F. J. KALLMERTEN,

TOLEDO. OHIO.

Hei Lietuwei New Britain Conn!

puikiause užeiga pas

J. Skritulska,

26 Broad uliczios

Apart priłaikimo puikiu gerimu parduoda szipkortes ant wisu łaiwu ir siuncze piningus in wisas dales swieto.

Wisi Lietuwei ne tiktai isz New Britaino nes ir aplinkines, tegul atsiszaukineje, ba szaunas ir teisingas wiras. 14-III-9.

LIETUWISZKAS

GRABORIUS.

W. Traskauckas,

606 W. Center ul.

Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe, egul gimines, arba prietelei nebasznino nusi łueda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.

Arklei Sztant, Elynai pulkus, bai isz geriausiu fabriku, pulkei padabint medžio. — Trinktaus ra specialnu gra ir ne buna jokios [illegible] łaike sazi- | Wiska padar [illegible]

NEUŽMIRSZKITE LIETUWEI!

Katrie kelawjete in Amerika arba adgal in Lietuwa atlankitie sawo tautieti nusidėtangaite swettagai primti, reda gausite wisame teisinga, kwatiera, maistas, gerimas pigiauses ir teisingiauses atprowijimas per cronicza pas

M. BOCZEWSKI,

Speisewirth Eydtkuhaen.

Pirmutine užeiga

del wietinių ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,

—PAS—

Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta

Kur žmogus buna puikei priimtas i wisame gali geriause roda gaut.

Kas karta uzeina, tai iłgai ne užmirszta isz swetingo primimo.

25 N. MAIN STR.

SALUNAS

JOKIMO MRAZO Shuzar Notch PA

Ira tai geriausia užeiga ir kožnas datiria swetingo priemimo

Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisoklos arielkos,
- Pulkus cigara

Kas tiktai karta atsiłanko, tai ne gai atsigeret. Wirai hurra! pas Maraza

Geriause užeiga del darbiniku pas

B. RAGAZINSKA,

Gilbertone Pa.

Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribuwis tegni in taje pulke wieta užeina, kur datirs swetingo priemimo ir gans roda wisame.

O kas łabiausie
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele
ir pulkus cigarai;

Pas sawa - pas sawa ir da pas giara ir teisinga žmogu. 26—VIII.

Temik Brolau!

Pirk Szipkorte pas

W. Rynkewicziu,

Agenta

215W. Centre st. Mahanoy City, Pa.

Turedami reikała pas Agenta Szipkorcziu meldkiu pas mane atsiszaukt.

Seniauses

GROSER-SZTORIS IR SALUNAS.

A. DANISEWICZAUS,

628-630 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.

Geriausi ir szwieżiausi taworai del walgio. Miltai wisoki kwietinei ir ruginei. Mesa szwieżia ir rukinta.

Cukrus, Kawa, Arbata, Razinkos, Gazas ir t. t.

Kas perka už piningus — kesz geus daug pigiau. Alus ir arielka gera jog po iżgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis. Pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsilankis tai to nesigailes! Neužmirszkite!

Puikiauses Lietuwiszkas

HOTELIS

KAZIMIERO RADZEWICZIAUS,

121 East Centre Street Shenandoah, Pa.

-:Tuojaus szale Lehigh Valles dipo po deszinei ranka ejnant in miesta:-

Tai puikiause ir szwariausia wieta del sweteliu ir łabai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arielku ir alaus, turi didele zoposte pargabento isz Europos wisokiu winu, cigaru, o teipos-gi priłaiko wisokius walgius ir ojsterius. Pakelwingi gali gaut nakwine ir prieteliszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta ciełam Shenandoah'e, o kas katra atsilankis, tas pas kitus daugiau ne ejs.

Teipos-gi parduoda Szifkortes ir siuncze Piningus in wisas dalis swieto.

KNIGA MONU.

NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos słaptibes nonujimo butu atidengtos del wysu? Senowes žmones wadino moninikus raganejs, daranczeis monus su pagialba piktos dwasios, da ir szendien daugielis atsiranda tokiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema iždawiau kniga isz kurios kožnas gal but moniniuku. Toje knigoje talpinasy daugiau kaip szimtas akiwu pamokinimu ir ape 50 abrozelu paro danczіu gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.

Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekła abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50

Tejigi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie moniimo, be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoie kalboie iszeio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.

Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00

Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iž dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiuncze dydela, asz isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.

Norintiem dažinot ape wysokies knigas arba kitokius dajktus ir czienes, po apturesimu 2 centines markies tuojau siunczіu drukuotus katalogus. Adressa in mame szitoks:

JOSEPH MATUTIS,

112 Grand St., Brooklyn N. Y.

AR BARZDA APŽELUS ARGAŁWA SUSIWELUS?

Nusiduok pas

PETRA SIMANAWICZIU,

Barberi

o keleis metais stosiesi jaunesniu, patogu, linksmu ir gudresniu.

Name p. Radzewiczaus, Shenandoah.

GROSERSZTORIS!

PAS

M. A. Margewicziu,

323 W. Centre, Shenandoah, Pa.

Szwieži Walgomi Daigtai Kaipo:

Miltai, Mesa, Kawa, Arbata, Cukrus ir tt.

Teipos-gi gali gaut wisokio kwepenczio Tabako, plonu popierelu ir gatawu gilzu paperosams o ir maszinukes del dirbimo paperosu. 3-23-00

Silkes riebios ir baltos isz Europos pargabentos.

They banish pain and prolong life. ONE GIVES RELIEF.

R·I·P·A·N·S

No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.

A new style product combining the active principles in a paper carton (without glass) is now for sale at large drug stores—FOR FIVE CENTS. This low-priced sort is intended for the poor and the economical. One dozen of the five-cent cartons (10 tablets) can be had by mail by sending forty-eight cents to the RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or a single carton sent postpaid will be sent for five cents. Best medicine ever made since the world was created.

Juozo Mockaiczio

Lietuwiszkas salunas,

Mahanoy City, — Pa.

Ant uliczios W. Pine, name Gormano, ten gali gaut szałto alaus wisokiu arielku, Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

Ruski Prusinei ir Turkinei

CIGARAJ

..... PAS.....

Petra Nawicka,

603 W. Mahanoy Ave.,
Mahanoy City, Pa.

Pristato cigarus in wisus salunus pagal wisokia preke. Ponai saluninkai priwalo pas mane atsilankit o paskiks wisiem jog turiu geriausius cigarus. 5 10 9

SALUNAS DEL MAINERIU!

PAS

Stanis. Dowidaiti

501 W. Coal st. Shenandoah, Pa

Alus gardus ir nuolatos szwieżes, wisokios arielkos ir likerei o ir kwepenti cigarai! Kas užeis tai datir puikaus priemimo.

Juozas Jurkszaitis.

Pirmutinis kriauczius

311 W. Center Str. Mahanoy City.

Siuwa puikiause wisokius sutus pagal naujausa mesaine ir duoda druta ir giara ceikt. Teipos-gi pristato uniformas del wisokiu draugiszczіu. Dkba ka no pigiause. Wisi pas sawa tautieti!

SMAGIAUSE UŽEJGA PAS

CHAS. KAUNA.

801 E. Pine ull, Mahanoy City

Szaltas alus, gardi rrielkele, geri cigarai, o del draleidimo łaiko randasi ir pultebelis. Priek tam ira prietelis žmoniu.

Sears, Roebuck & Co. (Inc.), Chicago, Ill.

Lietuwiszki Politiczni KLUBAI

Shamokin, Pa.—Lietuwiszkas politicz. klubas. sekretorius Dr. Dangielewicz 839 E. Chestnut s.;

Rodininkai: Jor. Margaitis prezesas; Jonas Ignatawiczius; Jurgis Zablockis; Wincas Sloczkunas

Newark, N. J.—Lithuanian Independint Club Anthony Wirbicki, 66 Monroe St. Newark, N. J

New Britain, Conn. — Brothers of Lithuanian Independet Citizens Club. Mitingai atsibuna as pirma nedele kozno meneslo ant Commercial Hall. Wisi reikalai atsiprowineja pas sekretoriu

Mk Czeponis, 72 Jubilie Str. New Britain, Conn

Balei!

Dr. Liet. Kun. Gedimino Brooklyne, parengi dideli balu, kuris atsibus d. 21 apri. Subatoje 1900 ant hales prie Grand uli. 101 ir 103.

Muzike lietuwiszka prof. S. Rinkewiczius. Prasides 7 ad. wakare.

Inžanga del wiru - - - 25 c.
Del mote iu - - - 15 c.

Bus tai pirmutinis balus po Weliku usz tai ira wiltis, jog ne tiktai isz Brooklyno ir New Yorko, nes ir isz artimu miestu pribus ant teip puikios zobowos, kokios da niekas neregejo.

Uszpraszo nuoszirdżei
Komitetas.

Lietuwei Lawrence, Mass. parengi dideli balu katras atsibus diena 21 Apr. ant Ford Bros hales prie Oak ulicziosa. Prasides ant 6 adi. wakare ir trauksis lig 12 nakti.

Pribukite wisi wietinei ir isz aplinkiniu mieseln: Awerhill, Nashua ir Lowel, Mass., o wisi datirs swetingo priemimo.

Inžanga del wiro.....35 c.
Del moteriu.....25 c.

Nuoszirdżei uszpraszo,
Komitetas.

GREITA PAGIAŁBA.

Puiki, ne bjauri giduole del gidimo wisokiu skreptiniu ligu o ipas

PLAUCZIU LIGAS. GIARKLES
PLAUCZIU UZDEGIMAS, KOSULIS,
ir plauczin skaudejimas ira

SEVERO
BALSAMAS DEL PLAUCZIU

Ira tai didžiause giduole del Sausliges ir wisokiu ligu nog plauczin ir geriause del La Grippe o kasztuoje tiktai *25 ir 50 ct.*

SEVERO
Sz. Gothardo aliejus

ira geras del:
Wisokiu skaudejimu, Rumatizmo, Neuralgijos, Paktinkiu liga ir

PIEKE 50 CENTU.

W. F. SEWERA,
FABRIKANTAS.
CEDAR RAPIDS, - IOWA

Randasi ant pardawimo Mahanoy City pas J. H. Hagenbuch ir H. J. Krebs ir kitur.

Praszikite aptiekoriu lant jum downsotu Severo Kalendori ant 1900 meto. d.15.00

KAM JIUM
Sirgt?

Ant wisokiu piłwo ligu arba ant iszwalimo kraujo naudokit

AGIUTERRO No. 1.

Ant iszsigidimo isz Karsztliges, ne drugio ir wisokiu widuriniu ligu.

AGIUTERRO No. 2.

Jago galwa skauda, Dieglei, Skausmas kaulu, Ant gerkles arba Strenu, tai geriause ira teptis su

ZMIJECZNIKU

Kurls ira geriausiu ir smarkiausiu Liniment ant swieto.

GAUSITE TAISES GIDUOLES PAS

ALBERT C. GROBLEWSKI,
111 N. MAIN STR. • PLYMOUTH, PA

O idesnese apigardose pas nekuriuos agentus ir sztorninkus o jago kur neira, tai rašikite tiesog kaip adresas rodo.

ZINGIEDU IR AKIWA DEL SWIETO.

Tikrai pirmutine Wienatine Gidykla ant uželdinimo plauku ant praplikusiu galwu slinkima plauku in trumpa laika sudrutina ira duota užtikrinimas (gwarantacije) Kožnas užsiganedina, kur jau tukstancziam ipatingai Prof. Brundza suteike puikus, szwelnius i taukius plaukus, ka tai laiminegi per lai kraszczius ir laiszkus iszreiszke szirdinga padekawones. Wieta oflisu ira: 145 GRAND ST. ir 996 BROADWAY, Brooklyn. Norin gautie wisa roda su informacije per laiszko adresawokit sziteip:

THE J. M. BRUNDZA CO.,
Box 2361, New York City

Nereikalaujeme "Kesz" Duodame 30 dienu bandinimo. Mes tawtikim. $9 nupirks Victor maszina su wisom prietaisom. Turime 35 gatunkus. Gwarantijem ant 20 metu. $32 nupirks Victor ar gonus gwarant. ant 25 m. $120. nupirks puiku fartapiona. Prisiusim kataloga wisokiu instrumentu dikai.

Victor Mfg. Co. Dept. x 16 — 161-167 Plymouth Pl. Chicago, Ill.

Ne Turesi Rupesczio

JAGO SIUNSI
PINIGUS * IN * LIETUWA
PER
Redakcije "Saules"

o greicziause nueis ir ne turesi jokio rupesczio, kad tavo piningai ne dingtu.

LEHIGH VALLEY R. R.

GELEZINKELIS.

Likos permainita Nov. 19 1899.

Pas sieres wažiuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo antulicziose; 7 Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosses uli. (Pennsylwanijos farsz (laiwelio)

Del norinczin ražnot pasažierinin treinu, asina tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehinghton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 8,35, 7,58, isz rito 1,03, 5,30.

In New York 8,35, 7,58, isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Hasleton 8,35, 7,58, 8,35 10,23 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 8,35, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Scranton 8,35, 10,23 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Shenandoah, 10,37 isz rito 1,30. 5,58, 7,13 9,11 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,37 isz rito 1,30 5,58, 9,11 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylwanijos geležinkelio 10,37, isz rito 1,30, 5,58 po piet

In Delano 8,35, 7,58, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater St. Clair, Pottsville 7,58, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 7,13 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 9,58 isz rito 6,45 po piet.

In Lofty, Audenried ir Hasleton 9,58 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 10,31 isz rito 7,10 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 9,58 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 9.58 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 9 58 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street., Gen. Pass. Agt.
New York, N. Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, 26 Courtland Str. New York, N. Y.

A. W. Nonnemacher, Div. Passeng. Agen South Bethlehem, Pa.

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

Philadelphia and Reading Railway.

Geležinkei naudoje kietas angliš per ka ne buna smiedanczin dumu.

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2.47, 6,13, (greitu expresu) 8.14, 10.39 priesz piet, 1.02, 3.47 5.46, po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet, 1.02, 5.15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14 priesz piet, 1.02 3.47 po piet. Niedelioj 8.34 priesz piet.

In philadelphia ir Reading ant 2.47, 6.13, 8.14, 10.39 priesz piet, 1.02, 3.47, 5.46 po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet ir 1.02, 3.19, 5.15 po piet.

In Tamaqua ant 2.47, 6.13, 8.14, 10.39 priesz piet 1.02, 3.47, 5.46 po piet. Niedelioj 2.47, 8.32 po piet 1.02, 5.15 po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8.05 priesz piet 6.24, 8.25 po piet Niedelioj 3.19 priesz piet.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8.14, 10,39, rite 1.02, 3.47 po piet. Niedelioj 2.47, 8.32 priesz piet 5.15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3.45, 9.11, 11.47 rite 2.22, 7.44 po piet. Niedelioj 3.45 rite 3.18, 7.44 po piet.

In Ashland, Mt. Carmel ir Shamokin 3.45, 9.11, 11.47 isz rite 2.22 6.24, 7 44, 10.08 po piet. Niedelioj 3.45, 8.18 isz rito 3.18, 7.44 po piet.

In Mahanoy Plane 3.45, 9,11, 11.47 isz rito, 2.22 5.24, 6.24, 7 44, 8.25, 10.08 po piet. Niedelioj 3.45, 8.18, priesz piet 3.19, 7.44 po piet.

In Shenandoah 3 45 9,11, 11.47 isz rito, 2.22, 5.24 6.24, 7.44 10.08 po piet. Niedelioj 3.45 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir westus ant B. & O. R. R., Redinge stacijos Philadelphia 3.20 1.55, 11.26, priesz piet. 3.46. 5 18, 7.27 po piet. Niedelioj 3.20, 7.55, 11.23 isz rito, 3.46, 7.27 po piet.

Aprinc to treni apleidne 24-th ir Chestnut ulicses tomis dienomis, 1.36, 8.41 8.52 po piet, niedelioj 1.35, 8.22 po piet.

Treinai in Mahanoy City.

Iszeina isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4.30, 8.38, 10.21 priesz piet, 1.20, 4.05, 6.38 11.36 po piet, Niedelioj 4.00, 9.00, priesz piet, 4.00 11.36 po piet,

Iszeina isz New York per Tamaqua 4.00, 9 10 isz piet, 1.30 4 40 po piet, Niedelioj 4.30 rite, 1 08 po piet.

Iszeina isz New York per Philadelphia 4.30 1.30, 11.30 priesz piet, 1.30, 4.30, 9.00 po piet. Niedelioj 4.30 isz rito, 1.30 6.00 po piet ir 12 15 pakcze

Iszejna isz Redinga 1.37, 7.00, 10.08 priesz piet 2.15, 4.17, 5.05, 8 22 po piet. Niedelioj 1.37, 5.5. 10.53 isz rito, 6.05 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2 35 ir 7 40 isz rito, 12 50, ir 5.10 po piet. Niedelioj 2.35 ir 7.05 isz rito, 2.05 po piet.

Iszejna isz tamaqua 3.19, 8.3, 11.23 isz rito, 1.45, 5.56, 7.20, 9.43 po piet. Niedelioj 3 18 ir 7.50 isz rito, 2.50 7.20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7.42 ir 10.00 isz rito, 12.34, 4 05, 11.30 po piet. Niedelioj 10 00 rite 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1.53, 5.10, 7.00, 9 31, 11.53 iszrito, 2.37, 5.41 po piet. Niedelioj 1,33, 7 15, 11.53 isz rito, 4.00 po piet.

Iszejna isz Mt. Carmel 1.45, 5 19, 6.45, 9 35 isz rito, 12.02, 2.45, 5 50, 8.18 po piet. Niedelioj 1.45. 7 25, isz rito, 12.02 ir 4.10 po piet.

Iszejna isz Shenandoah 2.10, 6.38, 7.37, 9.55 isz rito, 12.26, 3.09, 6.09 po piet. niedelioj 2.10 isz rito

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 8.07 isz rito ir 3.25, 6.24, 8,25 po p.et. Niedelioj 3.19 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7.1 isz rito ir 4.30, 6.50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft
IN ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00 7.15 po piet Accomodation 8.00 isz rito ir 4.30 po piet. Niedelioj ant Express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodacion 8.00 isz rito ir 4.45 po piet,

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7 35, 8 15, 9.00, 10.30 isz rito, 3 30 5.30 po piet, Accomodation 6.17 isz rito, 4.05 po piet. Niedelioj ant express 4 30 5.30, 8.00 po piet, Accomodation 7.15 isz rito, 4.05 po piet.

In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9.00 isz rito, ir da pridant isz Cape May 4.15 po piet. In Sea Isle City 5.00 po piet. In Ocean City 4.15 5.00 po piet. Niedelioj 1-szina no Chestnut Street 9.15 isz rito, South Street 9.00 isz rito.

In Cape May tiktai ant 5.30 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Aple daugiau informacijos atsiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:

E. A. SWEIGARD, Gen'l Supt. — EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt., READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

..... Lietuwiszkas Salunas .....

Jona Ignatawicziau,
1001 Onayda Str.
Shamokin, Pa

Wisi Lietuwei tegul atsilanko pas sawo tautieti, atsigiars szalto alaus ir skanios arielkeles.

Zinios wietines.

— Darbai ne kas - dirbo priesz nedele 3 dienas, ne piłnas.

— Puikios dienos net smagu.

† Subatoje buwo łaidotuwes kuno Sz. atm. Sakało, kuris gana iłgai sirgo ir po tai sunkei ligai persineszi in kita giwenima. O kad prigulejo in Dr. Szw. Jurgio kareiwius ir Sz. Izidoriaus tai apłaiki puikes łaidotuwes. Paliko paczia ir szeszeta waikelu łabai wargingam buwime.

Tegul silsisi amžinoje tikibeje!

— Wisi sawo barzdeles apžełuses neszkite pas lietuwiszka barberi p. Kwietkauska. Smagei skuta ir łabai puikei płaukus kerpa.

— Muso buczerei partrauki isz Texu 300 wersziuku ant kepsnies Szwentei. Ne užmirsz kite!

— Gerimus gausite pas sawo saluninkus, ba kožnas pasiru pino tikros ruginukes.

Isz Lietuwiszku Kaimelu.

—:o:—

Baldwinville, Mass. - Darbai eina gerai, jog neira kada ne stikła raugałoižgiart.

— Kas pribuna darba gauna.

— Lietuwiu mažai, tiktai dwi familijos ir pawieniu apie desetkas, - wisi gražei giwena, ba karczemu ne ira. O kad pributu, pora merginu tai tuo jaus gerus ir dawadnus wirus gautu. Ažuokite mergeles!

Wilkes-Barre, Pa. - Darbai menki, - dirba po 3 dienas ne piłnas o retai katros kasikłos dirba wisas dienas.

— Lietuwiszki sztorai tris, nes Selwestras Bałtruszaitis, geriause bizni daro.

— Lietuwei gražei suteike.

Westville, Ill. - Dirba gerai.

— Lietuwiu pusetinas burelis, nes ir girtuoklelu ne mažai.

Brooklyn, N. Y. - Darbai pusetinai eina.

— Kriaucziu darbai słobnai eina o kad ir dirba, tai mokestis maža.

— Motereles gražei elgesi, tiktai ira kelos girtuokles ir paleistuwes, nes ne trukus „Baltruwieni" paims in puca.

Reading, Pa. - Darbai łabai gerai eina, - kožnas darba turi o ir pribuwusiem ne sunku darba gautie.

— Lietuwiu bus arti szimto, nes daugelis isz juju susilenkija.

Middleport, Pa. - Kasikłos „bigwenis" prades daugiau dirbt, ba žmoniu daugiau prims, dabar taiso brekeri, brus tai prades dirbt szita menesi, nes gero ne bus, ba jau geriausios wietos iszdirbtos o mokestis wis ta pati.

P. Žerdeckas gera bizni daro, ba ir geras žmogus.

— Mergelu ira inwales, po Weliku bus weselu inwales. Tiktai kad tosios mergeles megtu uszsiimt skaitimu tai wadintusi puikios mergeles.

Alleghenny, Pa. - Darbai łabai gerai ejna.

— Lietuwei łabai gražei pasielge.

— Grinoriu Kas diena pulkais pribuna, kaip garnei pa wasari ir turi giluki, ba darbu ira inwales. Nes kada darbai susimažins, tai bus ubagu in wales.

Great Barrington, Mass. Dirba gerai, tik mokesti ne didele.

— Lietuwiu mažai ira tiktai szeszi ir tiejei ne kam tikia.

— Grinoru pribuna inwales.

Rhone, Pa. - Dirbo kas diena po 8 adi. ir isz kur pribuna tai darba gauna wisada. Apie tai danesza, p. Antanas Nagrodzkis.

Gilbertville, Mass. - dirba gerai.

— Žmoniu be darbo ne matit ir kas pribuna tai darba gauna.

— Lietuwiu ira 3 familijos wisi sutikime tarp sawes giwena. Mozuru ira 7 familijos ir Lietuwei su jeiseis gražei suteike.

— Diena 27 kowo pribuwo lietuwiszkas kuningas ir wisus aprupino ižganingais reikałais.

— Ne tolimam miestelije Hartforde kokis tai lietuwiszkas łatrelis wakaro łaike, ant 7 adi. su kokiu tai inagiu sudauži merginai galwa padaridamas 7 skiles, kureis daktaras susiuwo. Prowasudia.

— Lietuwiu ne daug o kad butu kelos familijos, tai turetu gerai, ba randa łabai pigi.

Hardwick, Mass. - darbai ant farmu pradejo atsirastie, o szeip fabriku nesiranda.

— Pacziuotu apie 3 familijos, o pawieniu pusetinas burelis.

— Mažai ira skaititoju łaikraszcziu, ne tai kaip in kokia bakužia susigrudia, tai pasigeria stauge, kaip kiaules twarte.

Thomas, W. Va. - Darbai gerai ejna ir wiskas butu gerai, kad tosios bobos nustotu girtuoklaut, o didžiause warga turi wisai, ka ant burdo buna ir ne gali pasakitie kas ira ne gerai. Tokias wietas, kur misiukes łabai burdingierius skriaudže, tai priwało wisi wirai iszeit, o tada žinos, kaip su jejseis apsieitie.

Ashley, Pa. - Dirba ne łabai gerai.

— Gerimus imkite pas p. Kazi Konewka, ba wisokiu arielku daugibe pargabeno o ir ałaus geresnio niekur ne gausite, kaip pas Konewka.

Du Bois, Pa. - Pawasaris.

— Lietuwei buwo apsimalszinia, nes welei pradejo atgijt. Tai gal teip priesz szwente. Praeita Nedelos nakti in panedeli, lietuwiszki lauferei pradejo szaudit isz rewolweriu in wiena nama, nes usz tai turejo neszdintis in kur kitur, o juju bode likosi paszauktas pas waita, kur uszsimokejo bausmes 10 dol.

— Wienas waikinelis pateko in kalejima. Ant swieto žmogus kaip karwe, kol piena duoda, tai melže, kaip ne duoda, papjauje.

— Mainos wisos dirba gerai ir straikerei sawo iszkałbino, ka norejo tai gawo.

— Girdet, jog ir wisu sztoru klarkai ketina straikuot, ba jagu wisur mokestes pakelineje tai wertetu ir sztoriniem darbininkam pakelt.

— Badai tokios moteriukes łabai puikei pasirodineje priesz swetimtaucziu.

Naugatuck, Conn. - Oras pawasaringas.

— Wisos szapos pradeda welei dirbt.

— Lietuwei sutikime giwena.

— Keturakini ne gawene nieko ne apeina.

Plymouth, Pa. - Darbai su simažino, - wienose anglekase se dirba po 4 dienas ant nedelos o kitos iždirba kožna diena nes tiktai po puse.

Shenandoah, Pa. - Iždirbo praeita nedele po 3 dienas. Tai ne kas.

— Ar nori butie sweikas per szwente? Jagu nori butie sweikas ir kad gałwa ne skaudetu ir szirdies ne degintu, tai gerkie arielka p. S. Mockaiczio, o busi sweikas kaip krienas.

— Kwarbu kiauszniam ir trajanka, galite gaut lietuwisz koje aptiekoje.

— Wisi sako, jog p. Bujauckas geriause apredałus pa siuwa. Tai ir teisibe tikra. Bujaucko surdotai puikiause žmogu padabina.

— Ar wietinei ar ateiwei, wisi užeikite pas p. Radzewiczin. Ira tai szwariause wieta ir geriausi gerimai.

Naudokites isz progos!

Kas norite pirkt wisus daigtus kokie tik in grincze reikalingi; tai nusiduokite pas

WINCA ABRACZINSKA,
415 W. Popler Str.

Kaip tai žmonis wadina „for niczei" da suwis kaip nauji ir wisokie daigtai, - wiska parduoda o ir ne reike paiminet, ba gali apimtie ir stubas ant gi wenimo ir wiska turetu wietoje.

Ira tai geriause proga del jaunawedžiu, arba del tuju ka rengesi sueitie in pora.

Naudokite isz tosios progos ir pigumo, o kas bus pirmesnis, tai łaimingesnis.

Hudson, Pa. - Oras gražus, jau moteres pradeda kru tetie apie darželus.

— Darbai slenka po biski.

— In wiena grincze pribuwo net penki grinorei.

— Biznei menki - ne kurie łauke weliku ir badai pas ka ten balu renge. Turi žmonelei werstis kaip galedami.

— Ne trukus pribus „Bałtruwieni", ba ne kurios bobeles turi ne mazgotus zubus.

Crested Butle, Colo. - Dirba kas diena po pusdieni ir daugiau. Ale uždarbis ne kas, ba po puse tuzino wienam ruime giwena.

— Tai kožnas karu tiek ne gauna kad galetu daugiau uždirbt.

— O pribuwusiem sunku darba gautie.

— O ir gerai kad ne duoda per daug uždirbt, ba kaip asz esu giwas ir kelis pleisus apejau szitam kontre tai C. Butle katalikai geriause iszdaro hrawatai ir grancai isz po austrijos. Pilni saliunai, szoka, dainuoja per naktis, szitam czese kaip gawene. Gal Diewas ar ne uszkurs pirti, tiem katalikam, ba jau pradeda greut sienas. Tai kitasik perkunas kad ne pradedu muszt tais orgijes, tai ira baisu žiuret.

New Heven, Conn. - Dirba da ne łabai gerai, - wienos szapos dirba po 3 4 o kitos kas diena po 8 adinas. Naujei pribuwusiam sunku darba gautie.

Shugar Notch, Pa. - dirba widutinei.

— Welikos po szono, o bus gražios Welikos.

— Wisi pirkite arielkele ir ałuti pas p. Maraza ba tai geriausi gerimai. Ir wałgoma tawora imkite o ir kwarbas kiauszinius margit.

— Mesute kaipo del kepimo ant szwentes imkite pas p. Zawacka, ba pargabeno daugibe werszelu ir kitokiu mesu. Neužmirszkite!

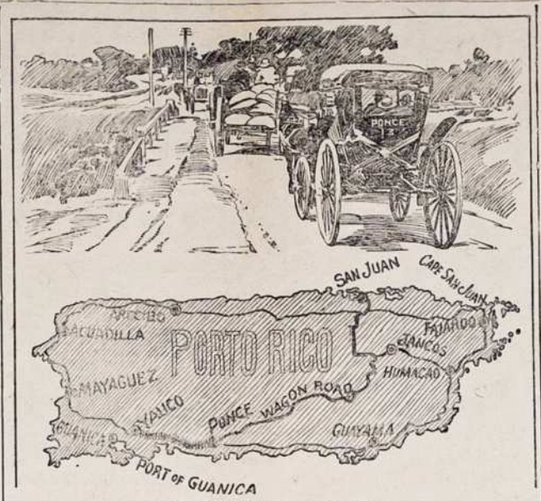
Coal Centre, Pa. - Oras gražus ir szałtas.

— Gal jau bus pawasaris.

— Darbininkams pakele mokesti. Tiktai dreiwerei nori $2,50 centu už asztuonias adinas. O dabar gauna po 2 dol. ir 25 c.

— Lietuwei wisi gražei giwena.

— Wiena girtuokleli rado sargai ant uliczios apimta guzutes duku, tai ne galedami nuwest in lakupa, turejo ant karuko nuwežt.



PARTO RICO ZEMLAPIS IR KELES.

Zemlapis mums parodo Sala Parto Rica ir ne kuriuos ženkliwesnius miestus. Nog Porce lig Porto Rico ira 65 miles tolimo. Keles no San Juon igi Porce ira swarbiauses, nes ant tojo kelio ejo Amerikoniszkas waiskas in San Juon.

Tenais, kur wisi kitis spasabai ne gialbino, „Ankarinis" Pain Expelleris Richterio atnesz greicziause pagiałba. Ira tai naudingiauses ir geriauses isz radimas. Del rumatizmo, ne uralgie ir t. t. ne siranda gere snio spasabo. Preke 25 ir 50 c. — 9.

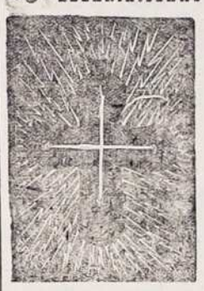
KAZIS JURKSZA,

Lietuwiszkas Kriaučius
219 W. Centre Street - Shenandoah, Pa

Siuwa siutus isz drucziausio ir puikiausio ceiku pagal naujause neszeine. No puses meto turi užsidojas sawo locna kriaucziszka szapa ir turi puikiausius kriauczius kokius dk Amerike galejo gaut. Padaro suta no $1 ir g $70. Ejkite wisi; puikus jaunikaiczei aw adni wirai apsisteluot saw suta. [1-1-0

Idant apsigarsit, prisiunsim taw werties $5 Skutanti seta, Szwediszka britwa, puoduka, dirželi, muila ir t.t. Laikrodeli 14 k prusiszko sidabro, pauksuotas gwar. ant 10m. Lenciugeli ir puike pipke isz marin putn. Prisiunsin ta wiska per ekspresa už *$3,98* su pawelinimu peržiuret ant offiso. Kaip raszisit, priminkit jog "Saule" matet szi apgarsinima. Raszik szendien in Columbia Wholesale Jewelry Co.,
Cor. Monroe & Dearborn Str. CHICAGO, ILL.

ELEKTRIKISZKAS * DEIMANTINIS * KRIZIUS



wadinamas Krizium Wolto, atrastas Austrijoi o isz sawo garsingo gidinimo likos prapłatintas Woklietijoi, Francijoi, Skandinawijoi ir kitur, kuris ira naudojamas kaipo geriause giduole ant rumatizmo ir kitokiu ligu. Dyamentinis Elektrikinis Križius gido Rumatizma, neuralgia, nerwu ligas, histerije, paraližu, drebejima, apopleksije, liga sz. Walento, płakimas szirdies nerwiszkas ir prprastas skaudejimas gałwos kaipo ir wisokius kentejimus nerwiszko systemo. Iszsigido in keles adinas o ir keles dienas. Križius nesziojed diena ir nakti duobukeje po krutine, pakabintas ant szilkinio sznurelio ant kakło, melina puse prie kuno.

Priesz naudojima ir po naudojimui kas diena križin reik pamirkit in acta ant torielkos ant pora minntu, del waiku reike dapilt wandenio pagal metus. Tas Križius kasztuoje Wiena Doleri ($1) o gwarantintas jog padaris dauginu gero ne kaip koki elektrikinei dir žeiei. Kožna ipata, sweika ar ligota, turi turet toki elektrikini križiu kur nesiranda greitesnio spasabo ant greito iszsigidinimo priesz liga. [SAULE

Prisiusiunskite Wiena Doleri per Express, Money Order arba Registrawotoi gromato, o mes prisiunsim Deimantini Elekrikini Križiu arba 6 už penkis dolerius. Adresas:

THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO. 306 MILWAUKEE AVE., CHICAGO.

Tukstancius paliudinimu turime no ipatu kurie likos ižgidintai, o nekuriuos paduodame

Wienatinis Lietuwiszkas

Hotelis PAS W. Rażuka,

7 Washington st. New York,

Jago ražuojete in ir isz Ameriko in Lietuwa tai galima gaut laiwakortes pigiau kaip kitur ir wisus bakinius reikalus atlikt, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pigiau kaip wisam New York'e užlaikiau gerimus puikius ir walgius su nakwine, niekur teip pigei ne gausit. O po draug kurie norite ražiuot be mokejimo pininigu už kelone-tai asz dastatau už darbininkus ant szipu dikai. Teipos-gi isz mano offiso galima gautie darbus in wieta o ir rodas galima gautie wisokiuose reikaluose. Temikite mano adresa Hotelis randasi arti Castle Garles - einant pas mane - jei koks apgawikas noretu westie kitur tai ne ejkit igi mane dasigausit.

Su GUODONE WINCAS RAZUKAS.

B. WISZINSKAS,

Wienatinis + Lietuwiszkas + Kriauczius.

ris siuwa sutus łabai pige ir gražei ir ne tiktai del ciwilnu nes ir del wisokiu

WAISKAWU.

draugiscziu. Owerkoczius pasiuwa pigiau kaip židelei krome Wisi pas sawa! 4-12-7

308 W. Centre St., Mahanoy City, Pa

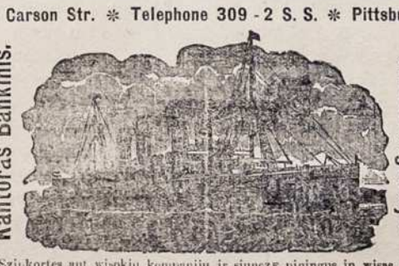
C. W. DYNIEWICZ & CO.,
805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakup.e Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

Powilas V. Obiecunas,

1012 Carson Str. * Telephone 309 - 2 S. S. * Pittsburg, Pa.

Kantoras Bankinis.



Glauna Agencije.

Parduoda Szipkortes ant wisokiu kompaniju ir siunczę pininigus in wisas dalis swieto. Teipos-gi parduoda wisokes kningas historines ir maldakninges. Kam jum waikszczot pas swetimtauczius, jago turite aswo Lietuwi. Remkite sawiszki Teipos-gi insekuruoje wisus daiktus no ugnies. Iszmaino pininigus Rusiszkus ir Prusiszkus ant Amerikoniszku. *ATIMU DALIS ISZ LIETUWOS* ir kitur, arba paskolintus pininigus, padaru Dowiernastis ant wedimo prowu, randawoliimo namu ir t. t., teip kaip krajawas rejentas Szelpkite sawiszki

Laimingnose Namuose wisada ira Muzika. $500 Pianas ir $250 Wargonai negalimus iszyti. Home Music Box užima abieju wieta o preke pigi, su jia kiekwienas graint puikius szokius. Muzika ira pritaisita ant wolelu žiuoda garsius ir saldžius tonus kaip wargonai. Galima ant jos gra int suwirsz 1000 melodiju. No pirkeju gauname tukstancziu padekawoniu kurie raszo, jog gawo daugiau ne kaip tikejosi. Ne ira tai zobowa nes teip pigi kaip zobowa. Tik swere 16 swaru. Kasztuoje *TIKTAI $6,00*, puikioje skrinuteje. Gawe $3 prisiunsim taw per expresa. Agentai greit jas parduoda ir padirba didelus pininigus. Atsiuskit marke už du centus o mes prisiusim kataloga. o.31

STANDARD MFG. Co., 45 VESEY ST., NEW YORK, P.O. Box 2883, Dept. 63

PIMPLES

"My wife had pimples on her face, but she has been taking CASCARETS and they have all disappeared. I had been troubled with constipation for some time, but after taking the first Cascaret I have had no trouble with this ailment. We cannot speak too highly of Cascarets." FRED WARTMAN, 5708 Germantown Ave., Philadelphia, Pa.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
TRADE MARK REGISTERED
REGULATE THE LIVER

Pleasant. Palatable, Potent. Taste Good. Do Good. Never Sicken, Weaken, or Gripe. 10c. 25c. 50c.

... CURE CONSTIPATION. ...

Sterling Remedy Company, Chicago, Montreal, New York. 31

NO-TO-BAC Sold and guaranteed by all druggists to CURE Tobacco Habit.

"BAŽNICZIOS TARNAS"

NEDELINIS KATALIKISZKAS IR TAUTISZKAS LAIKRASZTIS

Organas Draugistes Blietistes.

Metine preke.....$1,00
In Lietuwa.....2 rb.
In Prusus.....4 mar.

Gromatas ir pininigus siunskite pas Iždnotoju:

Rev. Peter Saurusaitis,
24 John Str. Waterbury, Conn

DIRBTUWE KARPETU.

JUOZO KLIMASZAICZIO,
627 W. Spruce St.
Mahanoy City, Pa.

Iždirbineje wisokius karpetus ypas nius ir austus wilnonius ir rekinius łabai pigei ir pigiau kaip kur kitur. In tai pirmutinis lietuwiszka dirbtuwe karpetu kurie wisi priwało szelpt.

Ne siunsk piningu.

Jagu kenti isz priežasties onanimo, tai jeszkok pagiałbos isz łaik ba galbut už welu, ba notura žmogu ne iždidins. Nemigis, pametimas weiles nakties łaike, gałwos skaudejima irs audejimas peoziu ira pradže ligos. Pak sirgau per keliolika naudokmass wisokias giduoles, ant gało ir rad aa giduole kuri padari isz manes na uja žmogu o jagu man atsiunsi marke, tai atsiunsiu apraszima kaip t uri gindintis, užpeczetitamkonverte

JOHN WASEL,
Box 443, Iron Mountain B, Mich

TEMIKIT!

DRAUGISTES!

Jago kur draugiste reikalauje puikiu

Szarfu, Spilku, Juostu, Kepuriu, Karunu, Ir t. t.

TAI TEGUL RASZO ANT ZEMIAU PADUOTO ADRESO O APLAIKIS PREKE KAS KA KASZTUOJE.

W. RYNKIEWICZ,
215 W. Centre st.
MAHANOY CITY, PA.

Klausik ka zmonis Kalba Shenandoah, Pa.

- Kur ejni Juozai?
- U-gi in Sztora.
- Pas ka dilini walgi?
- U-gi pas A. KARPAUCKA.

Ar žinai, jau wisur meginau, tai man niekur teip ne patinka iminet grosere kaip pas:

A. KARPAUCKA, 232 W. Coal St.

Wisi walgomi ira szwiezi, teisinga woga ir ka noteisingiause pardawineje Wisi pas KARPAUCKA.

Hei Baltimores Lietuwei
Ar žinote jog
GDRIAUSE UŽEIGA PAS
P. Abromaiti,
405 W. Pratt st. Baltimore Md.

Wisi užejkite ant stikło alaus, ir skanios arielkeles. Ira tai smagiause ir geriause užeiga del Lietuwiu. 3-13 00

Geriausias Lietuwiszkas

Buczeris

P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu ir skaniu ne guusite kaip pas jin.

Usz tai turi dangibe kostumeriu,
Ir kas dien su gurbeleis pilna moteria!
Hei Lietuwei pas sawiszki!
Pas ta puikiausa wisiszki! 29,W

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGH